## INTRODUCTIE BEOVISION AVANT

Druk op een toets van de Beo4 afstandsbediening – één slechts! 1

Met een koninklijke elegantie draait het BeoVision Avant TV zich naar u toe en de gordijnen schuiven open om het beeld zichtbaar te maken. Een unieke beeld- en geluidbelevenis staat u te wachten.

De Beo4 afstandsbediening is de sleutel tot het BeoVision Avant TV: de sleutel tot een wereld van ontspanning.

In deze handleiding leest u hoe...

Handleiding



## Voordat u begint ....

Bij de BeoVision Avant zijn twee boekjes gevoegd: een Handleiding en Opstel-aanwijzingen.

In deze *Handleiding* wordt uitgelegd hoe de BeoVision Avant wordt ingesteld en hoe de verschillende functies van het TV worden bediend met de Beo4 afstandsbediening.

De meeste functies die in deze Handleiding worden beschreven gaan vergezeld van een paar aanwijzingen en toetsen die u stap-voor-stap door de bediening leiden. Ook zijn illustraties afgedrukt van de menu's die u kunt oproepen voor een bepaalde functie.

Om de BeoVision Avant te kunnen bedienen als in *deze* Handleiding aangegeven, is het essentieel dat u de instructies in de *Opstel-aanwijzingen* nauwgezet heeft opgevolgd.

In de Opstel-aanwijzingen wordt uitgelegd hoe de BeoVision Avant wordt opgesteld en gereed gemaakt voor gebruik. Ook vindt u daar aanwijzingen voor onderhoud en andere belangrijke informatie die u van tijd tot tijd nodig kunt hebben.

"Dolby", "Pro Logic" en het dubbele-D symbool zijn handelsmerken van Dolby Laboratories Licensing Corporation.

## 4 Principes van bediening

Beo4 en BeoVision Avant, 4 Beo4 uitgangspunten, 5 Help bij in-beeld menu's, 6 Tips voor de opstelling, 7

## 9 Afstemmen en voorinstelling

Afstemmen, 10 Instellen en controleren van de tijd, 15 Voorinstellen van de favoriete posities, 16 Instellen van de menu-herinnering aan of uit, 17

#### 18 Beknopte gids dagelijks gebruik

## 21 TV, Satelliet en teletekst

Dagelijks gebruik, 22 Gebruik van het programma-overzicht, 23 Teletekst, 24 Beeld en geluid, 31

## 34 Videorecorder

Direct opnemen, *34* Extra video-apparatuur, *36* 

## 38 Beeldformaat

Wijzigen van het beeldformaat, 38

## 40 Timer weergave

Automatisch in- of uitschakelen, 40

### 43 BeoVision Avant en AV systemen

Surround Sound, 44 Audiosysteem en de BeoVision Avant, 47 Link kamer met BeoVision Avant, 48 Extra functies in de Beo4, 49

## 50 Lokale bediening

Informatie in de display, *50* Toetsen op het bedieningspaneel van de BeoVision Avant, *51* Aansluitingen voor hoofdtelefoon en amcorder, *51* 

#### 52 Beknopt overzicht menu's

## **Beo4 en BeoVision Avant**

Het is een goed idee u te verdiepen in de uitgangspunten van de bediening met de Beo4 voordat u de BeoVision Avant in gebruik neemt.

Uw BeoVision Avant TV is ontwikkeld voor bediening op afstand met de Beo4 afstandsbediening.

In de Beo4 is de afstandsbediening van uw BeoVision Avant, plus die van de dagelijkse functies van recente Bang & Olufsen audiosystemen geïntegreerd.

- Dagelijkse functies worden uitgevoerd via de Beo4 afstandsbediening. In de display van de Beo4 ziet u de naam van de bron waar u naar kijkt of luistert.
- Extra functies zijn beschikbaar via de display van de Beo4, zie de volgende pagina.
- Ingewikkelder functies van de BeoVision Avant worden begeleid door menu's die u in beeld kunt oproepen (zie pagina 6-7).

Opmerking: Een paar basisfuncties kunnen direct op het bedieningspaneel op de achterzijde van de BeoVision Avant display worden bediend. Zie *Lokale bediening* op pagina 50-51 voor nadere informatie.

# Belangrijk te weten omtrent de Beo4 toetsen...

In de stap-voor-stap bediening zoals deze in de handleiding wordt behandeld, worden de toetsen op de Beo4 en de aanwijzingen in de display van de Beo4 als volgt aangegeven:





De bevelen van uw Beo4 afstandsbediening worden opgevangen door de kleine sensor in de BeoVision Avant display, op de rechter bovenhoek van de BeoVision Avant.

## **Beo4 uitgangspunten**

De Beo4 afstandsbediening is onderverdeeld in 5 groepen. Elke groep heeft zijn kenmerkende functie.

De toetsen zijn zo gegroepeerd dat de bediening van de verschillende functies van de BeoVision Avant zo simpel en duidelijk mogelijk wordt. De display geeft aan welke bron u bestuurt, maar door op LIST te drukken kan de aanwijzing in de display worden veranderd\*.

Zie de illustratie van de Beo4 afstandsbediening en de begeleidende tekst rechts op deze pagina voor nadere informatie omtrent de 5 groepen.

\* Opmerking: Wanneer in deze gids een aanwijzing wordt genoemd en u kunt deze in de display van de Beo4 afstandsbediening niet vinden, raadpleeg dan de paragraaf *Extra functies in de Beo4*, op pagina 49 van deze handleiding, waar u vindt hoe deze aanwijzing kan worden toegevoegd. De Beo4 display laat u zien welke bron u bedient. Ook extra functies kunnen in de display worden opgeroepen.

> Brontoetsen waarmee ingeschakeld wordt; en toetsen voor opname, wanneer een videorecorder is aangesloten.

> > Cijfertoetsen; teletekst en menutoetsen.

De stuurtoetsen in de stervormige groep zijn voor spoelen, stappen en GO. Gemakkelijk geplaatst voor bediening met de duim. De gekleurde toetsen hebben speciale functies die in deze gids worden toegelicht zodra u ze nodig heeft.

Volumetoets; LIST toets voor het oproepen van extra functies; 'stop' toetsen.



## Hulp bij In-beeld menu's

Om uw BeoVision Avant in gebruik te

kunnen nemen roept u het hoofdmenu

speciaal menu voor die speciale functie.

op. Elk item in het menu activeert een

Doot het nummer van het gewenste

item in te toetsen roept u dat menu

Sommige menu's zijn opgezet als

of door de verschillende opties

licht dit rood op.

die u zoekt.

op. Telkens wanneer u een item kiest,

invulmenu. U kunt informatie invullen

schakelen die voor een bepaald item

beschikbaar zijn, tot u de optie vindt

Indrukken om het hoofdmenu op te roepen

Het hoofdmenu verschijnt ....

1 tot 3

dan

MENU

Druk op de juiste cijfertoets om het gewenste item/menu op te roepen, 1-3. Wanneer Sat in het hoofdmenu beschikbaar is, bevat het menu 4 items

of dan

Indrukken om de cursor (rode tekst) te verplaatsen en het gewenste item/menu te laten oplichten... Indrukken om het menu op te roepen

STOP

GO

of EXIT worden om naar het hoofdmenu terug te keren Indrukken om alle menu's te laten

Kan op elk moment ingedrukt

verdwijnen

Wanneer een menu in beeld verschijnt waarin informatie ingevuld moet worden – een invul menu...

0 tot 9 Indrukken om de gevraagde informatie voor een item in te vullen

Of of

Indrukken om opties voor de items in het menu op te roepen

dan of

Indrukken om in het menu van item naar item te gaan

Ga door met het invullen van alle benodigde informatie in het menu...

GO

...druk op GO om alles te accepteren

Menu <mark>1 Timer play</mark> 2 TV list 3 Setup

Hoofdmenu:

- **1 Timer play...** Roept het menu op voor een timer-weergave/standby instelling.
- 2 TV list... Roept het TV programma-overzicht op.
- 3 Setup... Roept het Setup menu op, voor het activeren van afstemming, beeld- en geluidsinstellingen, gelijkzettten van de klok, enz...

Wanneer uw BeoVision Avant uitgerust is met een satellietmoduul, zal ook Sat in het hoofdmenu verschijnen als item nummer 4 en zal Setup varschijnen als item nummer 5.

Freq	Pr	Name	
210	12	More	

Een invulmenu

## Menu begeleiding

Soms kunt u in een menu extra functies oproepen door de toets MENU op de Beo4 nogmaals in te drukken. Deze extra functies worden zonodig bij de desbetreffende menu's in deze handleiding besproken.

## Tips voor de opstelling



Vanuit het BeoVision Avant Setup menu kunt u de verschillende menu's voor afstemmen en voorinstellen oproepen. Zie de menu-items hieronder...

- **1 Tuning...** Activeert het afstemmen op TVzenders (satellietzenders) en de Videorecorder.
- 2 Sound... Activeert het corrigeren van het geluid.
- 3 Picture... Activeert het corrigeren van het beeld.
- **4 Stand...** Activeert het voorinstellen van de favoriete positie van de gemotoriseerde voet.
- **5 Sources...** Roept het bronmenu op waarin u extra videoapparatuur kunt aangeven die u op de BeoVision Avant heeft aangesloten.
- **6 Menu...** Hiermee kunt u de menu-begeleiding in of uit schakelen.
- **7 Clock...** Activeert het gelijkzetten van de ingebouwde klok.

Wanneer u de BeoVision Avant wilt afstemmen, roept u eerst het hoofdmenu op, vervolgens het Setup menu en uiteindelijk het afstemmenu.

Ga verder met het maken van de instellingen nadat u de zenders heeft afgestemd. Zet de klok gelijk en wanneer u de positie van de voet en andere voorkeuren wilt instellen gaat u verder met de items 4, 5, 6 en 8 van het systeem.

Het corrigeren van geluid- en beeldinstellingen, item 2 en 3, is eveneens mogelijk. De vooringestelde neutrale geluid- en beeldinstellingen zullen echter in de meeste omstandigheden en interieurs voldoen. Indrukken om het Setup menu op te roepen

Wanneer ook Sat in het hoofdmenu beschikbaar is, is *Setup* item 4 in plaats van 3

Ook kunt u op ▼ drukken om Setup te laten oplichten en vervolgens op GO om het Setup menu te laten verschijnen Het Setup menu verschijnt...

Gebruik de cijfertoetsen om één van de items te kiezen en het gewenste menu op te roepen...

De meeste menu's die u vanuit het Setup menu oproept, b.v. het menu Picture, zijn invulmenu's, hoewel u b.v. bij het eerste Tuning menu nog een ander item moet kiezen, b.v. TV, om een invulmenu op te roepen

Indrukken om de informatie voor het item in te vullen



of

of

Indrukken om opties voor de items in het menu op te roepen, b.v. start afstemmen

Indrukken om in het menu van item naar item te gaan dan

GO

Ga verder met het invullen van alle informatie die het menu vraagt...

...druk op GO om te accepteren

7

dan

MENU

8 -

Deze paragraaf beschrijft de bediening van het afstemmen en de voorinstelling die u (of uw Bang & Olufsen dealer) dient uit te voeren wanneer de BeoVision Avant voor het eerst wordt opgesteld.

Ook later kan deze paragraaf van pas komen wanneer u een nieuwe zender wilt afstemmen, of de bestaande anders wilt rangschikken. 10 Afstemmen

Afstemmen van TV-zenders, 10 Afstemmen van satellietzenders, 12

- 15 Klok Gelijkzetten en controleren van de klok, 15
- 16 Voet

Voorinstellen van de voorkeurposities van de voet, 16

17 Menu herinnering In- en uitschakelen van de menu herinnering, 17

## Afstemmen van TV-zenders

Roep het hoofdmenu op Het hoofdmenu verschijnt...

Indrukken om het Setup menu op te roepen, wanneer Sat beschikbaar is, is Setup item nummer 4 Het Setup menu verschijnt...

GO Indrukken om Tuning te kiezen Het Tuning keuzemenu verschijnt...

GO KI

Kies het eerste item, TV Het eerste TV tuning menu verschijnt...

of

dan

MENU

dan

Indrukken om het systeem naar zenders te laten zoeken

Ook kunt u... de exacte frequentie die u zoekt intoetsen, bijvoorbeeld 210 Mhz

of

dan

Indrukken om de cursor naar andere items in het *TV tuning* menu te verplaatsen

Druk op  $\blacktriangle$  of  $\blacktriangledown$  om opties op te roepen of toets de waarde in met de cijfertoetsen...

dan

Vul de gevraagde informatie in...

Indrukken om de zender op te slaan, of...

Ga naar More en druk op GO om het tweede TV tuning menu op te roepen...

...vul alle gevraagde informatie in, druk op GO om op te slaan en ga terug naar het eerste *TV tuning* menu...

GO

Indrukken om de zender op te slaan

EXIT

Indrukken om de in-beeld menu's te verwijderen of druk op GO om verder te gaan Om TV-zenders af te stemmen roept u het menu voor afstemmen op en u kiest het menu *TV tuning*. U kunt dan het systeem de zenders laten zoeken, of de exacte frequenties van de zenders direct zelf intoetsen.

U kunt maximaal 99 zenders op eigen programmanummers opslaan en in het proces kunt u tevens elke zender een naam geven.

Zodra u het eerste *tv tuning* menu heeft ingevuld, kunt u de nieuwe zender opslaan. Zonodig kunt u de zender ook fijnafstemmen, bepalen of een decoder ingeschakeld moet worden en het type beeld en geluid kiezen in een tweede *tuning* menu.

Elk item in de beide tuning menu's wordt op de volgende pagina in detail beschreven...

Opmerkingen: Wanneer het item *System* in het eerste afstemmenu staat, dient u te controleren of het juiste zendsysteem is gekozen voordat u gaat afstemmen.

Opmerking: Wanneer een Bang & Olufsen videorecorder (BeoCord V 8000) op de BeoVision Avant is aangesloten worden de afgestemde zenders automatisch naar de videorecorder overgezet. Wilt u specifieke informatie invoegen ten aanzien van een opname, dan dient deze in de eigen afstemming van de videorecorder te worden ingevoerd; raadpleeg zonodig de handleiding van de videorecorder.



## Setup 1 Tuning 2 Sound 3 Picture 4 Stand 5 Sources 6 Menu 7 Clock

Het Setup menu



#### Het eerste TV afstemmenu



#### Het tweede TV afstemmenu

Inhoud van het eerste TV tuning menu...

**Freq** (frequentie)... Het zoeken stopt bij de eerste zender met een acceptabel signaal. Kent u de exacte frequentie, toets deze dan in met de cijfertoetsen.

**System** (systeem)... Wanneer systeem in het menu verschijnt, controleer dan of het juiste TVsysteem is gekozen *voordat* u begint met afstemmen:

- B/G... voor PAL/SECAM, B/G
- I... voor PAL I L... voor SECAM L M... voor NTSC
- D/K... voor PAL/SECAM D/K

Opmerking: Al deze opties zijn niet in elk type televisie beschikbaar.

**Pr** (programmanummer)... Toets het programmanummer in (1-99) waarop u deze zender wilt vastleggen.

**Name** (benoemen)... De naam die u aan een zender geeft verschijnt in het TV programmaoverzicht.

Een naam kan maximaal tien karakters omvatten, incl. de letters A-Z, cijfers en een punt.

Druk op  $\blacktriangle$  of  $\lor$  om de gewenste karakters op te roepen. Druk op 0 om van hoofdletters naar kleine letters om te schakelen, of omgekeerd. Druk op  $\blacktriangleright$  om naar de volgende positie te gaan.

**Druk op GO om verder te gaan naar More...** Heeft u de gewenste informatie ingevoerd, druk dan op GO om het TV-programma op te slaan, of...

**More** (meer)... Wanneer het nodig is extra informatie in te voeren, ga dan naar More en druk op GO. Een tweede TV tuning menu verschijnt voor fijnafstemming, beschikbaarheid van een decoder en type geluid of beeldformaat. Inhoud van het tweede TV tuning menu... Fine (fijnafstemming)... De TV stemt de zender automatisch op het beste beeld af. Toch kan het gebeuren dat naburige zenders het beeld negatief beïnvloeden. In dat geval kan fijnafstemming nodig zijn. U kunt fijnafstemmen met 8 stappen boven of onder de afgestemde frequentie.

(**Decoder**)... Verschijnt alleen wanneer Decoder of Auto in het bronmenu is gekozen. Stemt u af op een gecodeerde TV-zender en wilt u de decoder automatisch laten inschakelen, zet dan het item *Decoder* op één van de *On* opties hieronder:

 

 ON/AV...
 (decoder in) wanneer zowel audioals videosignalen gecodeerd zijn.

 ON/V...
 (decoder in) wanneer alleen de video-signalen gecodeerd zijn.

 OFF...
 (decoder uit) voor geen decoder.

Kies ON/AV voor de meeste gecodeerde programma's voor zowel beeld als geluid. Is alleen het videosignaal gecodeerd, kies dan ON/V. Kiest u ON/AV terwijl alleen het beeldsignaal gecodeerd is, dan valt het geluid bij het decoderen weg.

Opmerking: Wanneer een extra decoder met de BeoVision Avant AV aansluiting is verbonden en Decoder-2 is toegevoegd aan het AV Source menu (zie pagina 36, Extra video apparatuur), dan kunt u kiezen tussen 1/AV of 1/V voor decoder-1, en 2/AV of 2/V voor decoder-2 of OFF (uit) voor geen decoder.

**Sound** (geluid: mono/stereo/taal)... Er kunnen verscheidene soorten geluid beschikbaar zijn op een TV-zender, bijvoorbeeld zowel stereo- als monogeluid, dan wel verschillende talen. Druk op ▲ of ▼ om te schakelen tussen de uitgezonden typen geluid. Hoort u het geluid dat u wenst – wordt ook in de display aangegeven – dan kunt u dat opslaan door op GO te drukken. Opmerking: Ondanks het feit dat u een type geluid of een taal op deze manier kunt opslaan, kunt u tijdens het kijken naar de zender toch tussen de verschillende typen schakelen.

Druk op LIST om SOUND\* op de Beo4 op te roepen en druk herhaaldelijk op GO om het geluid om te schakelen. Zie pagina 33 *Omschakelen geluid* voor nadere informatie over de diverse beschikbare typen geluid.

\*Opmerking: Om SOUND in de Beo4 te kunnen oproepen dient u de functies toe te voegen aan het overzicht LIST van de Beo4. Zie *Extra functies in de Beo4* op pagina 49.

**Format** (beeldformaat)... Twee formaten zijn beschikbaar, en u kunt voor elk TV-programma een formaat opslaan. De standaard instelling is 15:9, maar wanneer er links en rechts 'sneeuw' in beeld te zien is, kies dan 14:9, zodat de gordijnen in beeld de 'sneeuw' verbergen. Ook dan kunt u het formaat nog steeds per programma wijzigen, ook als de instelling is opgeslagen. Zie pagina 38-39.

#### Verwijderen van een afgestemde tvzender...

Druk op MENU om het hoofdmenu op te roepen, druk op 2 om het tv programmaoverzicht te zien en gebruik de ▲ en ▼ toetsen om de cursor te verplaatsen naar de zender die u wilt verwijderen. Druk vervolgens weer op MENU. Zodra *Del?* verschijnt, drukt u op GO om de zender te verwijderen. Zie verder onder *Programmaoverzicht* op pagina 23 voor nadere informatie. MENU

4

dan

## Afstemmen van Satellietzenders

Indrukken om het hoofdmenu op te roepen Het hoofdmenu verschijnt...

Indrukken om het *Setup* menu op te roepen Het Setup menu verschiint...

GO Indrukken om het eerste item, Tuning, te kiezen Het Tuning overzicht menu verschijnt...

> Indrukken om het *Sat tuning* menu te kiezen *Het eerste Sat tuning menu verschijnt...*



Indrukken om naar de volgende of voorafgaande zender te zoeken

Ook kunt u de juiste frequentie intoetsen



Indrukken om naar andere items in het menu te gaan

Druk op  $\blacktriangle$  of  $\blacktriangledown$  om opties voor de items op te roepen, of gebruik de cijfertoetsen om waarden in te toetsen...

Toets de benodigde informatie in...

dan GO

Indrukken om de zender op te slaan, of...

Ga naar More en druk op GO om het tweede Sat tuning menu...

...toets de nodige informatie in, druk op GO om op te slaan en keer terug naar het eerste Sat tuning menu...

> Indrukken om de Sat zender op te slaan

EXIT

GO

Druk op EXIT om de menu's te laten verdwijnen; of druk op GO om verder te gaan met afstemmen...

## Voordat u begint...

Wanneer u af moet stemmen op een ander zendsysteem, zorg er dan voor dat u in het tweede Sat tuning menu het juiste systeem kiest voordat u de satellietzender gaat afstemmen. Zie het item System op de volgende pagina voor nadere informatie!

Om satellietzenders af te stemmen roept u het *Sat tuning* menu op\*.

U kunt 119 verschillende satellietzenders (TV en radio) op afzonderlijke programmanummers voorinstellen, die u bovendien van een eigen naam kunt voorzien.

Eventueel kunt u het tweede Sat tuning menu oproepen om de zender b.v. fijn af te stemmen, de aanwezigheid van een decoder aan te geven en het gewenste type geluid te kiezen. Wanneer het nodig is om het geluid af te stemmen, dan roept u het speciale geluid afstemmenu op via het tweede Sat tuning menu op.

Elk item in het *Sat tuning* menu wordt in detail beschreven op de volgende pagina's...







Setup menu



Tuning overzicht menu

Freq	Pol	LNB	Pr	Name
11.374	Vert	Astra	10	More

Het eerste Sat tuning menu

Fine	Decoder	System	Format	Sound
+2	Off	PAL	15:9	7.02/7.20

Het tweede Sat tuning menu

\*Opmerking: Om satellietzenders te kunnen ontvangen dient uw BeoVision Avant uitgerust te zijn voor satellietontvangst.

#### Inhoud primaire Sat tuning menu...

**Freq** (frequentie)... Het zoeken stopt bij de eerste zender die met een behoorlijk signaal binnenkomt. Is dit niet de gewenste zender, druk dan nogmaals op ▲ of ▼ om het zoeken te vervolgen.

Ook kunt u met de cijfertoetsen de juiste frequentie intoetsen.

**Pol** (polariteit)... Druk op  $\blacktriangle$  of  $\checkmark$  om het beeld optimaal in te stellen. *Pol* kan worden ingesteld op:

- Vert... Voor verticale polarisatie
- Hor... Voor horizontale polarisatie
- 00 63... voor numerieke indicatie van de polarisatie (alleen relevant wanneer de polariteit op *Skew* is gezet in het ODU setupmenu)\*.

(**Pos** (schotel positie))... Alleen beschikbaar wanneer uw ODU (buiteneenheid) setup een motorgestuurde schotel omvat. *Pos* geeft een numerieke schotelpositie aan.

(LNB (Low Noise Block Converter))... Alleen beschikbaar wanneer u meer dan één LNB in het ODU Setup menu heeft geregistreerd.\* De volgende opties zijn beschikbaar: Astra, 1West, Hot Bird, Uni-LNB, Telecom, SMATV, Custom, en None. De LNB opties die u kiest verschijnen in het eerste Sat tuning menu.

\*Opmerking: Voor nadere informatie over de ODU (buiteneenheid) opstelmenu, raadpleeg de *ODU Opstel-aanwijzingen.* 

**Pr** (programmanummer)... De programmanummers (1-119) zijn beschikbaar.

**Name** (zendernaam)... U kunt de zender een eigen naam geven.

De naam kan maximaal tien karakters omvatten, inclusief de letters A-Z, cijfers en een punt. Zodra het item rood oplicht kunt u een naam 'schrijven':

Druk op  $\blacktriangle$  of  $\lor$  om een karakter op te roepen. Druk op 0 om van kleine naar grote letters te schakelen, of omgekeerd. Druk op  $\blacktriangleright$  om naar de positie van het volgende karakter te gaan. Werk zo de gehele naam af.

Opmerking: Wanneer het om een satelliet radiozender gaat, is het verstandig dit in de naam aan te geven, b.v. *R* voor radio, om radio en *TV* zenders van elkaar te onderscheiden.

#### Druk op GO of ga verder naar More...

Wanneer u de gewenste informatie heeft ingetoetst, druk dan op GO om de satellietzender op te slaan of...

**More...** Misschien vindt u het nodig om fijn af te stemmen, decoders in te schakelen en het type geluid te kiezen. Wanneer *More* is gemarkeerd kunt u het tweede *Sat tuning* menu oproepen.

#### Inhoud tweede Sat tuning menu...

*Fine* (fijnafstemming)... Fijnafstemming voor optimale afstemming van de zender.

(Decoder)... Verschijnt alleen wanneer Decoder of Auto in het bronmenu is gekozen. Sluit voor het ontvangen van gecodeerde satellietzenders een decoder aan.

Om de decoder voor een bepaald programmanummer automatisch te activeren, zet u het item *Decoder* op één van de volgende *On* (in) opties bij het afstemmen van een gecodeerde satellietzender:

- ON/AV... (decoder in) wanneer zowel audio en videosignalen zijn gecodeerd.
- *ON/V...* (decoder in) wanneer alleen de videosignalen zijn gecodeerd.
- *OFF...* (decoder uit) voor geen decoder.

Voor de meeste gecodeerde zenders kiest u ON/AV om zowel beeld als geluid te krijgen. Is alleen het videosignaal gecodeerd, kies dan ON/V om zowel beeld als geluid te krijgen. Kiest u in dat geval ON/AV dan kan het geluid bij ontvangst wegvallen.

Opmerking: De opties 1/AV of 1/V voor decoder 1, 2/AV of 2/V voor decoder 2 zijn beschikbaar, of OFF voor geen decoder; wanneer een extra decoder is aangesloten op de AV aansluiting en de juiste informatie Decoder-2 is in het AV Source menu ingetoetst. (Zie pagina 36, Extra video apparatuur).

**System** (Satelliet zendsysteem)... U kunt omschakelen tussen de volgende systemen: *PAL, MAC of BB* (BaseBand). Wanneer u *System* op een van de *MAC* of *BB* opties heeft ingesteld, kunt u geen opties instellen voor *Sound*, tenzij U ON/V heeft gekozen voor Decoder in het tweede afstemmenu.

>> Zie de volgende pagina voor verdere beschrijving van de items in de menu's, inclusief die voor het *Sound tuning* menu...

>> Zie de volgende pagina voor informatie over het **verwijderen van een satellietzender!** 

#### Let op...

De BeoVision Avant Satellietmoduul is voorgeprogrammeerd met zenders van een aantal van de nu actieve satellieten. **Format...** Twee formaten zijn beschikbaar, en u kunt voor elk satelliet- programma een formaat opslaan. De standaardinstelling is 15:9, maar wanneer er links en rechts 'sneeuw' in beeld te zien is, kies dan 14:9, zodat de gordijnen in beeld de 'sneeuw' verbergen. Ook dan kunt u het formaat nog steeds per programma wijzigen, ook is de instelling opgeslagen. Zie pagina 38-39.

**Sound** (mono/stereo/taal)... Er kunnen op een bepaalde satellietzender verschillende typen geluid beschikbaar zijn, b.v. zowel stereo als mono, of verschillende talen. Ook kan het mogelijk zijn dat u een geluidsmenu (sound tuning menu) op moet roepen om de juiste geluidsfrequentie af te stemmen.\*

Druk op  $\blacktriangle$  of  $\lor$  om tussen de opties die uitgezonden worden te schakelen, en stop zodra u het geluid hoort en/of aangegeven ziet dat u wilt opslaan.

Opmerking: Ook al is een bepaald voorkeur type geluid/taal opgeslagen, dan kunt u nog altijd omschakelen tussen de verschillende typen tijdens het kijken of luisteren naar een satellietprogramma. Zie pagina 33 *Omschakelen geluid* voor nadere informatie omtrent de verschillende typen geluid die beschikbaar zijn.

\*Opmerking: Roep het *Sound tuning* menu op door op MENU te drukken zodra *Sound* gemarkeerd is.

#### Inhoud Sound tuning menu...

**Sound...** Stereo en mono geluid zijn beschikbaar. Gebruik  $\blacktriangle$  of  $\blacktriangledown$  om opties op te roepen.

#### (Freq)... (frequentie)

Geldt alleen wanneer mono is gekozen. Stem de mono frequentie af.

**Bandwidth** (bandbreedte)... Voor Bandwidth zijn de volgende opties beschikbaar: 130 kHz en 450 kHz. Gebruik  $\blacktriangle$  of  $\blacktriangledown$  om opties op te roepen. Is Sound ingesteld op Stereo, dan wordt de bandbreedte automatisch op 130 kHz ingesteld en kan dit item niet worden gekozen.

**Deemphasis** (Deëmfasis)... Om een optimale geluidsweergave te krijgen kan toepassing van een deëmfasis op het geluidssignaal nodig zijn, zodat deze overeenkomt met de toegepaste preëmfasis aan zenderzijde. Kies de juiste instelling: *50, 75* of *J17.* 

**Expand...** Om de best mogelijke weergave te bereiken kan het nodig zijn het geluidssignaal te expanderen. Dat is vooral het geval bij stereosignalen. Deze functie compenseert voor de bewerking van laag en hoog aan zenderzijde. Om de functie te activeren zet u *Expand* op *On*. Uitschakelen door *Off* te kiezen.

**Sound level...** Kies een geluidsniveau voor een bepaalde zender. Daar zenders vaak onderling in niveau verschillen, kunt u desgewenst het niveau van een bepaalde zender terugnemen. De opties *Normal* en *Low* zijn beschikbaar.

**Picture...** Geeft aan of het om een satelliet radio of TV zender gaat.

*On...* geeft aan dat het beeld ingeschakeld wordt – voor satelliet TV-zenders.

*Off...* geeft aan dat het beeld niet ingeschakeld wordt, alleen geluid is beschikbaar – voor satelliet radiozenders.

Sound	Left	Right	Bandwidth	
Stereo	7.02	7.20	130 KHZ	
Deemphasi	s Expand	Soun	d level	Picture
75	On	Nor	mal	On

Het Sound tuning menu – voor handafstemming van de geluidsfrequentie van Satellietzenders.

# Verwijderen van een afgestemde satellietzender...

Druk op MENU om het hoofdmenu op te roepen, druk op 3 het satelliet programmaoverzicht op te roepen en gebruik de ▲ en ▼ toetsen om de cursor te verplaatsen naar de zender die u wilt verwijderen. Druk vervolgens weer op MENU. Zodra *Del?* verschijnt, drukt u op GO om de zender te verwijderen. Zie verder onder *Programmaoverzicht* op pagina 23 voor nadere informatie.

## KLOK

## Instellen en controleren van de tijd



Setup	
1 Tuning 2 Sound 3 Picture 4 Stand 5 Sources 6 Menu 7 Clock	

Het Setup menu



Het klokmenu – het is nu twee uur in de middag. De BeoVision Avant geeft aan:

Jan	voor januari	Mon	voor maandag
Feb	voor februari	Tue	voor dinsdag
Mar	voor maart	Wed	voor woensdag
Apr	voor april	Thu	voor donderdag
May	voor mei	Fri	voor vrijdag
Jun	voor juni	Sat	voor zaterdag
Jul	voor juli	Sun	voor zondag
Aug	voor augustus		
Sep	voor september	-	

- Oct... voor oktober
- Nov... voor november
- Dec... voor december

De BeoVision Avant heeft een ingebouwde 24-uurs klok die er voor zorgt dat de gemaakte Timerinstellingen correct worden uitgevoerd. U kunt de klok van de BeoVision Avant gelijkzetten en synchroniseren met die van de teleteksttijd van bijvoorbeeld een nationaal programma.

#### Gelijkzetten en synchroniseren van de tijd...

Kies de nationale tv-zender waarop u wilt synchroniseren en controleer of deze teletekst uitzendt. Roep vervolgens het *Clock* menu op en controleer of het item *Synch* op het gewenste programmanummer staat.

#### De klok zelf gelijkzetten...

Wanneer u de klok niet wilt synchroniseren met teletekst stelt u het item *Synch* op *no* in. In dat geval stelt u de klok zelf in. Gebruik de cijfertoetsen om de tijd in te stellen.

#### De klok continu in de display...

Om de tijd continu in de display van de BeoVision Avant te laten staan, stelt u het item *Display* in het menu op *Yes.* Een korte terugmelding van elk bevel dat u geeft blijft natuurlijk in de display zichtbaar.

#### De tijd op verzoek...

Wanneer u niet voortdurend de tijd in de display wilt hebben terwijl het systeem aan staat, dient *Display* op *No* te staan. Nu kunt u de tijd op elk moment oproepen. Druk op LIST tot CLOCK wordt aangegeven, druk dan op GO om de tijd te zien. Schakel in op een nationale zender die teletekst uitzendt... Om het hoofdmenu op te roepen *Het hoofdmenu verschijnt...* 

Indrukken om het *Setup* menu op te roepen, wanneer Sat in de *Setup* aanwezig is, item nummer 4 *Het Setup menu verschijnt...* 

Om item 7 op te roepen, Clock Het Clock menu verschijnt...

#### Synchroniseren met teletekst...

Indrukken om naar het item Synch te gaan

Indrukken om het programmanummer op te roepen



MENU

З

dan

Gebruik ▲, ▼ of de cijfertoetsen om de gewenste informatie voor de resterende items in te toetsen, b.v. *Datum, Display*, enz., en druk op GO om de klokgegevens op te slaan

#### De klok zelf instellen...

Gebruik ➡ of ◀ om naar *Time* te gaan dan Toets de juiste tijd met de cijfertoetsen in



Gebruik → om naar de overige items van het menu te gaan, en gebruik ▲, ▼ of de cijfertoetsen om de benodigde informatie voor de overige items in te vullen...

Indrukken om de klok op te slaan

GO

EXIT

Indrukken om de in-beeld menu's te verwijderen

## V Ο Ε Τ

## Voorinstellen van de favoriete posities



Indrukken om het Setup menu op te roepen, wanneer Sat in de Setup aanwezig is, item nummer 4 Het Setup menu verschijnt...

Indrukken om het *Stand* menu op te roepen *Het Stand menu verschijnt...* 

Indrukken tot de positie 1, 2 of 0 in de display verschijnt en stop wanneer de aanwijzing die u wilt opslaan voor de positie wordt aangegeven



dan

EXIT

Draai de BeoVision Avant naar de gewenste positie

Indrukken om de huidige positie op te slaan (positie 1, 2 of 0)

Herhaal de procedure wanneer u alle drie de posities wilt opslaan...

Indrukken om de in-beeld menu's te verwijderen Dankzij de gemotoriseerde voet van de BeoVision Avant kunt u het TV draaien met de Beo4 afstandsbediening.

Schakelt u het TV uit dan keert het automatisch terug naar de neutrale standby positie (0), tenzij u een andere standby positie programmeert.

U kunt twee voorkeurposities opslaan (posities 1 en 2) en een geschikte standby positie (0) voor het TV.\* De BeoVision Avant draait dan automatisch naar de positie die u heeft opgegeven.

Schakelt u de BeoVision Avant in, dan draait deze naar de voorgeprogrammeerde positie (1). Verder kunt u dan kiezen uit de geprogrammeerde posities 2, 0 of weer 1.

\* Opmerking: In plaats van draaien met toetsen ◀ of ▶, kunt u de BeoVision Avant ook met de hand naar de gewenste positie draaien.

Menu	
1 Timer play 2 TV list 3 Setup	

Het hoofdmenu



Het Setup menu



In het Stand positie menu kunt u de voorkeurposities van de voet programmeren.

16

MENU

2

dan

## Instellen van de menu herinnering aan of uit



Setup	
1 Tuning	
2 Sound	
3 Picture	
4 Stand	
5 Sources	
6 Menu	
7 Clock	

Het Setup menu

Menu reminder		
On		

Het menu voor de menu herinnering functie – u kunt de menu herinnering naar wens in- of uitschakelen. Terwijl u de BeoVision Avant bedient via de in-beeld menu's, kunt u in sommige gevallen extra functies oproepen die u helpen met het instellen door nogmaals op MENU te drukken.

U wordt aan de aanwezigheid van zo'n extra functie automatisch herinnerd – er verschijnt een extra regel onderin het menu, bijvoorbeeld: "Press MENU to call up Teletekst" (druk op MENU om teletekst op te roepen).

Desgewenst kunt u de menu herinnering ook uitschakelen. Het is echter de enige in-beeld begeleiding die u op deze manier kunt uitschakelen. U kunt nog steeds extra functies gebruiken door op MENU te drukken.

Roep het hoofdmenu op MENU Het hoofdmenu verschijnt... dan Indrukken om het Setup menu op te З roepen, wanneer Sat beschikbaar is, is Setup item nummer 4 Het Setup menu verschiint... Indrukken om item nummer 6, 6 Menu, op te roepen Het menu voor de Menu herinnerina functie verschijnt... Indrukken om te schakelen tussen Menu reminder On of Off dan Indrukken om uw keus op te slaan GO

Indrukken om de in-beeld menu's te verwijderen

EXIT



Schakelt de TV in op het laatst bekeken programma Schakelt in op het laatst bekeken Sat programma



Gebruik de cijfertoetsen om een specifiek programmanummer te kiezen



Indrukken om door de programmanummers te schakelen

## Inschakelen op TV of Satelliet



Displays van de BeoVision Avant: bronindicaties en programmanummer

Druk op de gewenste brontoets om in te schakelen: TV of SAT. De BeoVision Avant draait naar de ingestelde voorkeurpositie. En de laatst bekeken TV- of Satellietzender verschijnt in beeld.

Kies vervolgens het programmanummer dat u wilt zien.

## Volumeregeling en uitschakelen



Indrukken om het volume te verhogen

Indrukken om het volume te verlagen

Indrukken om naar standby te gaan

# 40L 38

Indicatie van het volume

Met de volumetoets op de Beo4 regelt u het volume en kunt u de luidsprekers uitschakelen.

Om de BeoVision Avant uit te schakelen drukt u op de rode standby toets •.

## Draaien van de BeoVision Avant

Wanneer u de BeoVision Avant voor het eerst inschakelt draait deze automatisch naar een bepaalde kijkpositie, maar elke andere positie is ook mogelijk...

U kunt het systeem voorprogrammeren op drie posities: positie 1 (favoriet), 2 (secundair), en 0 (neutraal).

Zie pagina 16 voor informatie omtrent het voorinstellen van posities...

## STAND

Deze indicatie geeft aan dat u kunt draaien, of dat de draaifunctie actief is

Indrukken tot STAND in de display wordt aangegeven

Indrukken om naar links te draaien

Indrukken om naar rechts te draaien

Ook kunt u de gewenste positie intoetsen



EXIT

LIST

 $\overline{}$ 

dan

of

Indrukken om STAND uit de display te laten verdwijnen



## Voordat u begint...

Om satellietzenders te kunnen ontvangen als in deze paragraaf beschreven, dient uw BeoVision Avant voorzien te zijn van een speciale satelliet-aanpassing.

- 22 Dagelijks gebruik
- 23 Programma-overzicht Gebruik van het programmaoverzicht, 23
- 24 Teletekst Oproepen van teletekstpagina's, 24

Voorinstellen van een teletekst-

pagina als geheugenpagina, 25 Gebruik basisfuncties teletekst, 26

Verversen pagina, 27

Teletekst ondertitels, 27

Video-opnamen maken via

teletekst, 28

Gebruik 'Fastext', 30

31 Beeld en geluid Corrigeren van het beeld, 31 Corrigeren van het geluid, 32 Omschakelen mono, stereo, of andere taal, 33

## DAGELIJKS GEBRUIK

## Kijken naar een programma

De functies die op deze pagina worden beschreven zullen dagelijks worden gebruikt:

- Inschakelen op een TV-programma
- Inschakelen op een satellietprogramma
- Kiezen van een ander programma
- Teletekst gebruik
- Volumeregeling
- Uitschakelen

Het programma-overzicht op de volgende pagina kan handig zijn bij het zoeken van TV- of satellietprogramma's.

De BeoVision Avant biedt verbeterde teletekst waardoor de wachttijd op gezochte pagina's is verkort.

Bij het programmeren van de meest gebruikte teletekstpagina's zal het teletekst informatiesysteem van pas komen\*.

\* Opmerking: Op pagina 24-30 vindt u nadere informatie over het gebruik van teletekst.

Schakelt in op het laatst bekeken Sat



τv

SAT

Indrukken om een specifiek

programmanummers te schakelen

Schakelt de TV in op het laatst

bekeken programma

Indrukken om door de

programma



tot

programmanummer te kiezen (TV 1-99, SAT 1-119)



Schakelt de TV uit



## Gebruik van het programma-overzicht



Het hoofdmenu – wanneer SAT in uw systeem is opgenomen is Sat list nummer 4 en Set-up nummer 5.



Het TV programma-overzicht – de stippellijnen geven aan dat een TV-zender op dat nummer is opgeslagen, maar dat geen naam is ingegeven. Alleen een nummer geeft aan dat op dat programmanummer niets is opgeslagen. Alle geprogrammeerde TV-zenders verschijnen in een programma-overzicht dat u in beeld kunt oproepen\*. Op deze pagina wordt beschreven hoe u het programma-overzicht gebruikt...

Bij het oproepen van het programmaoverzicht verschijnt één van de vijf pagina's, waarop u de programmanummers 1-19, 20-39, enz. tot 80-99 vindt en, indien aanwezig, de juiste namen van de zenders. U ziet altijd eerst de pagina waarop de zender staat die op dat moment is gekozen.

Volg de procedures rechts op deze pagina om het overzicht te gebruiken...

\* Opmerking: Wanneer uw BeoVision Avant uitgerust is voor de ontvangst van satellietzenders, is er een afzonderlijk programmaoverzicht voor TV en Sat. Beide werken als op deze pagina beschreven. Het Sat programmaoverzicht bevat in totaal zes pagina's en 119 programmanummers. Indrukken om het hoofdmenu op te roepen Het hoofdmenu verschijnt...

Indrukken om het *TV overzicht* op te roepen

De pagina waarop de zender staat waar u momenteel naar kijkt verschijnt...

Indrukken om door de programmanummers in het overzicht één voor één door te lopen

Indrukken om naar het programma-



MENU

nummer te gaan dat u heeft gekozen

Ook kunt u pagina voor pagina door het overzicht gaan



Toets het nummer in dat u wilt zien, bijvoorbeeld nummer 5

Een zender uit het overzicht verwijderen...

Indrukken om de zender die u wilt verwijderen te markeren

Druk op MENU om de aanwijzing *Del?* in beeld op te roepen

dan GO

MENU

of dan

Druk op GO om de zender te wissen, waarna deze niet meer kan worden opgeroepen

Op elk moment kunt u met deze toets de menu's uit beeld laten verdwijnen en terugkeren naar het programma waar u naar keek EXIT

## TELETEKST

## **Oproepen van teletekstpagina's**

Schakelt om naar teletekst

geheugenpagina's te gaan

of

TEXT

3 dan 0 dan 2 Indrukken om een specifieke pagina te kiezen, bijvoorbeeld pagina 302

Indrukken om naar één van de vier

of

Hiermee schakelt u naar de volgende pagina

Hiermee naar de voorafgaande pagina

EXIT

Indrukken om teletekst te verlaten

Ook kunt u op een andere brontoets drukken om teletekst te verlaten, bijvoorbeeld TV Teletekst is een informatiesysteem dat door een aantal zenders wordt gebruikt voor nieuws, het weer en andere zaken van algemeen belang.

Druk op TEXT om de teletekst te zien van de zender waar u momenteel naar kijkt.

Het teletekst programma zendt een index- of inhoudspagina uit, meestal pagina 100. U ziet dan de inhoud van de teletekstpagina's met de bijbehorende nummers.

De TV heeft vier speciale geheugen pagina's waarop u de meest gebruikte pagina's kunt programmeren. Geheugen pagina 1, meestal gebruikt voor de inhoudsopgave, verschijnt als de eerste pagina zodra u naar teletekst omschakelt\*.

\* Opmerking: Wanneer u teletekst oproept terwijl u naar een TV-programma zit te kijken en vervolgens weer terugkeert naar TV, om later weer naar teletekst te gaan, zult u de laatst gekozen teletekstpagina te zien krijgen.

#### Geheugenpagina's...

Er zijn vier geheugenpagina's beschikbaar voor elke zender die u heeft opgeslagen. De eerste teletekstpagina die in beeld komt is geheugenpagina 1, aangegeven met de aanwijzing MEMORY 1. Teletekstpagina 100 is opgeslagen als MEMORY 1, pagina 200 als MEMORY 2, pagina 300 als MEMORY 3 en pagina 400 als MEMORY 4.

Desgewenst kunt u deze instellingen veranderen en uw eigen voorkeuren op de geheugenpagina's opslaan.

Gaat u naar een ander TV-programma en roept u teletekst op, dan ziet u als eerste pagina de vooringestelde geheugenpagina 1, of de door uzelf gekozen geheugenpagina 1.

Stemt u op een nieuwe zender af, dan worden de geheugenpagina's teruggezet op 100, 200, 300 en 400.

## Een teletekstpagina als geheugenpagina opslaan

Wanneer u teletekst inschakelt, biedt de BeoVision Avant direct toegang tot de vier geheugenpagina's èn door te kiezen met de cijfertoetsen tot elke andere pagina die u wilt zien, alsmede de subpagina's.

Wij raden u daarom aan de pagina's die u het meest gebruikt als geheugen pagina's op te slaan, om hierover sneller te kunnen beschikken.

Om een teletekstpagina als geheugenpagina op te slaan gaat u te werk als uiterst rechts op deze pagina omschreven.

## Geheugenpagina's en BeoLink...

Wanneer u TV's heeft die via BeoLink zijn verbonden en u schakelt naar teletekst, verschijnen de geprogrammeerde teletekstpagina's alleen op het toestel waarop deze zijn ingesteld.

De geheugenpagina's die u heeft ingesteld op de centrale TV worden niet overgedragen op via BeoLink aangesloten TV's. U dient deze pagina's in elke TV afzonderlijk in te stellen. Om de gekozen teletekstpagina als geheugenpagina op te slaan...

Indrukken om naar teletekst te schakelen

TEXT

Kies de pagina die u wenst met de cijfertoetsen of met  $\triangledown$  of  $\blacktriangle$ ...

Indrukken tot STORE in de display van de Beo4 staat

Indrukken om de huidige pagina op te slaan, bijvoorbeeld op geheugenpositie 2



#### Belangrijk...

De faciliteiten die teletekst biedt, verschillen van land tot land en van zender tot zender. Voor details omtrent deze faciliteiten verwijzen wij u naar informatie op speciale teletekstpagina's daarvoor, of op papier verstrekt door de zendgemachtigde.

## Gebruik basisfuncties teletekst

Zoeken van een subpagina...

Roep de teletekstpagina op waarvan u een subpagina wilt zien,

Druk op stop om een 'roulerende'

dan...

STOP

pagina vast te houden en de subpagina functie te activeren

dan

Indrukken om de subpagina's te zien



0

0

Ook kunt u het nummer van de gewenste subpagina met vier cijfers intoetsen, bijvoorbeeld subpagina 0005

STOP

Indrukken om de subpagina functie te verlaten en de pagina weer te laten rouleren



GO

Druk op LIST tot LARGE in de display van de Beo4 wordt aangegeven

dan

Indrukken om de bovenste helft van de pagina te vergroten

Druk nogmaals op GO om de onderste helft van de pagina te vergroten; druk nogmaals om weer naar het normale formaat terug te keren



GO

Druk op LIST tot MIX wordt aangegeven

dan

Indrukken om de teletekst pagina over het TV-beeld heen te leggen (superimpose) Druk nogmaals op GO om het TVbeeld te laten verdwijnen



dan GO Druk op LIST tot REVEAL\* wordt aangegeven

Indrukken om verborgen tekst op te roepen Druk op GO om de tekst weer te

laten verdwijnen

Heeft u de gezochte teletekstpagina gevonden, dan staan u verscheidene functies ter beschikking die het gemakkelijker maken de pagina te lezen.

Om de hieronder genoemde functies te gebruiken volgt u de instructies op die links staan afgedrukt...

### STOP/SUBPAGINA

Voordat u deze functie gebruikt roept u de teletekstpagina op waarvan u een subpagina wilt lezen. Een teletekstpagina kan meerdere subpagina's omvatten. Deze subpagina's worden aangegeven door een 4-cijferige subcode. Loop door de subpagina's door op ▲ of ▼ te drukken, of toets het nummer van de subpagina in.

Om een subpagina die automatisch 'rouleert' vast te houden drukt u op STOP zodra u de pagina ziet die u zoekt. De pagina wordt dan vastgehouden tot u weer op STOP drukt om het rouleren weer vrij te geven.

## LARGE

Druk op LIST om LARGE, in de display op te roepen en dan op GO om de tekst te vergroten zodat u de tekst op afstand beter kunt lezen.

## ΜΙΧ

Druk op LIST om MIX in de display op te roepen en de teletekst pagina over het TV-beeld heen te leggen, zodat u beiden tegelijk ziet.

## REVEAL

U kunt deze functie gebruiken om verborgen tekst zichtbaar te maken. Druk op LIST om REUEAL\* in de display op te roepen en dan op GO om de tekst te laten verschijnen.

\* Opmerking: Om REUEAL in de display van de Beo4 op te kunnen roepen, dient deze functie aan de Beo4 te worden toegevoegd. Zie *Extra functies in de Beo4*, pagina 49 van deze handleiding voor nadere informatie.

## Pagina verversen

De verversingsfunctie wordt door de zender gebruikt om aan te geven dat de gekozen pagina is ververst.

Zo kunt u deze functie gebruiken tijdens het kijken naar een TVprogramma en op de hoogte wilt blijven van nieuwe punten in een nieuwspagina.

Geheel rechts op deze pagina leest u hoe u de verversingsfunctie gebruikt.

Om de verversingsfunctie te verlaten voordat de pagina is ververst, drukt u op TEXT of op GO.

Opmerking: Terwijl u kijkt naar een TVprogramma en wacht op de verversing van een teletekstpagina, blijft de TV in de teletekstfunctie. Dat betekent dat het intoetsen van een nummer door de TV wordt gezien als een teletekstnummer, waarmee de verversingsfunctie wordt opgeheven! Roep de relevante teletekstpagina op, dan... Druk op LIST tot UPDATE in de display van de Beo4 staat

Indrukken om het TV-beeld te zien

Wanneer de pagina is gevonden verschijnt de aanwijzing FOUND in beeld

Zodra de pagina is ververst verschijnt de aanwijzing UPDATE in het TVbeeld

Indrukken om de pagina te zien

dan GO

LIST

GO

dan

## Teletekst ondertiteling...

Sommige TV-zenders bieden via teletekst ondertitels voor de TVprogramma's. Zulke ondertitels worden uitgezonden op een vaste teletekstpagina.

Roept u deze teletekstpagina op, dan worden deze automatisch onder in beeld van het lopende programma gezet. U kunt de TV opdracht geven de ondertitels automatisch toe te voegen door de teletekst ondertitelpagina te programmeren op teletekst geheugenpagina 4.

Opmerking: Wanneer u de ondertitelpagina op geheugenpagina 4 opslaat, zorgt u er voor dat de teletekst ondertitels verschijnen in het beeldschermformaat dat u voor het lopende programma heeft gekozen.

Wilt u de ondertitels niet automatisch laten verschijnen, sla dan simpelweg een andere teletekstpagina op geheugenpagina 4 op. Terwijl u naar TV kijkt... Indrukken om teletekst op te roepen

TEXT

Roep de teletekstpagina voor de ondertitels op (meestal te vinden in de inhoudsopgave pagina 100)...

De ondertitels verschijnen nu in beeld

Indrukken om de ondertitels te laten verdwijnen

EXIT

Om ondertitels op een bepaald programmanummer automatisch te laten verschijnen...

Schakel naar dat programmanummer en roep teletekst op en zoek de ondertitelpagina...

Druk op LIST tot STORE in de display verschijnt



Indrukken om de huidige pagina op te slaan op geheugenpagina 4

dan GO 4 GO TEXT

Indrukken om naar teletekst om te schakelen Roep het teletekst tv programmaoverzicht op, dan... Indrukken om een opname te RECORD

Er verschijnt een cursor die de begintijd van het eerste programma op de pagina markeert...

programmeren

of

Indrukken om de cursor te verplaatsen naar het programma dat u wilt opnemen

Ook kunt u op ▶ of op ◀ drukken om de cursor te verplaatsen

GO

Indrukken om de begintijd te accepteren

dan

Controleer of nu de juiste eindtijd is gemarkeerd...

Indrukken om de eindtijd te GO accepteren

De cursor verdwijnt en er verschijnt een statusregel boven de teletekstpagina, b.v.: 18:55 - 19:40 30.JAN P13 BBCWORLD OK?

Zijn de gegevens niet correct, gebruik dan < of op ▶ om de cursor te verplaatsen en ▲ of ▼om de gegevens te veranderen...

dan

GO

Druk op GO om de opname op te slaan

De statusregel laat nu de geprogrammeerde opname zien, b.v.: 18:55 - 19:40 RECORD

De cursor staat op de eindtijd van het programma dat u zojuist voor opname heeft gekozen

Om meer opnamen te programmeren gaat u op dezelfde wijze verder...

## Timeropnamen programmeren via teletekst

Wanneer u een BeoCord V 8000 op de BeoVision Avant heeft aangesloten kunt u timeropnamen direct via teletekst programmeren, middels de programmaoverzichten van ty en satelliet.

U kunt meerdere timeropnamen in één keer programmeren. Alleen de procedure van het programmeren verschilt, afhankelijk van de vraag of PDC/VPS\* in de videorecorder is geactiveerd, en of de zender het PDC/VPS\* systeem gebruikt.

Nadere informatie over timeropname vindt u in de handleiding van de videorecorder...

\*Opmerking: Nadere informatie omtrent de PDC/VPS functie in combinatie met timeropnamen via teletekst vindt u op de volgende pagina.



Een teletekstpagina met geactiveerde timeropname functie.



Een statusregel bovenaan de pagina geeft de opname aan.

EXIT

## PDC/VPS functie bij timeropname...

Met de PDS/VPS functie in uw videorecorder kunt u gebruik maken van de PDC (Program Delivery Control) en de VPS (Video Programming System) signalen die in een aantal landen worden gebruikt. De functie kan *On* (aan) of *Off* (uit) worden geschakeld via het setupmenu van de videorecorder.

De PDC/VPS functie zorgt ervoor dat programma's die voorzien zijn van PDC/VPS signalen volledig worden opgenomen – ook wanneer het programma later begint of uitloopt.

Zet u de PDC/VPS functie op *On* (aan) en de gekozen zender maakt gebruik van PDC/VPS signalen, dan dient u de *exacte* begin- en eindtijden van *elk* programma dat u wilt opnemen te programmeren om de timeropname goed te laten verlopen. Wilt u twee opeenvolgende programma's opnemen dan dient u in dat geval ook *twee afzonderlijke timerinstellingen* te maken.

Staat de PDC/VPS functie op *Off* (uit) dan zal de opname plaatsvinden zoals u heeft geprogrammeerd, ongeacht later begin of uitlopen van het programma. In dat geval kunt u twee opeenvolgende programma's instellen met de begintijd van het eerste en de eindtijd van het tweede programma. TEXT

### Schakel om naar teletekst

Roep een Fastext pagina op...

Een kleine gekleurde balk bovenin beeld geeft aan dat het om een Fastext pagina gaat

of of Druk op één van de gekleurde toetsen om het Fastext systeem te activeren

Nu verschijnt een extra regel bovenin beeld, waarop de titels van vier gekoppelde pagina's staan elke titel aangegeven in één van de vier kleuren



Druk op de kleur die overeenkomt met die van het onderwerp dat u wilt lezen

Nogmaals indrukken om Fastext te verlaten

U kunt teletekst nu weer op de gebruikelijke wijze bedienen, of...

Indrukken om teletekst te verlaten

EXIT

TEXT

Gebruik 'Fastext'

Sommige teletekst-aanbieders bieden directe zoekfuncties, Fastext, waarmee de gebruiker direct naar één van vier verschillende teletekst pagina's kan gaan. Een Fastext pagina is een teletekstpagina waaraan andere pagina's zijn gekoppeld.

Fastext verkort de toegangstijd naar een aantal geselecteerde pagina's en helpt de gebruiker bovendien een logische weg door de vele teletekstpagina's te vinden.

De Fastext functie – ook wel FLOF genaamd, (Full Level One Feature) is zo'n systeem. Fastext wordt ondersteund door uw BeoVision Avant TV.

Telkens wanneer u een teletekstpagina kiest verschijnt een gekleurde balk in de rechter bovenhoek van het beeld. Deze verschijnt alleen wanneer de teletekstaanbieder gebruik maakt van het Fastext systeem. Druk vervolgens op één van de gekleurde toetsen om Fastext te activeren.

Elke gekoppelde pagina of de titel van de pagina verschijnt nu bovenaan de pagina, in de volgende kleuren: rood, groen, geel en blauw. Gebruik de gekleurde toetsen op de Beo4 om deze pagina's op te roepen.

BBC FINANCE
FINANCIAL NEWS IN FULL HERE ON 8802 Meadlines 201 Finance News 202 Diary 214 Results 215 Shares 220 Options 230
Martets 220 Katerranging 200 Mortgages 240 Annullies 270 Savings 240 Economy 280
AT SPEED SERVICE OVER ON 8801 Key market pointers at a glance 201 Prices: A-H 221 N-R 222 R-Y 223 Latest foreign exchange rates 251/2

Een teletekstpagina met de informatie dat het om een Fastext pagina gaat – een kleine gekleurde balk verschijnt in de rechter bovenhoek van het beeld

FINANCIAL NEWS IN FULL HERE ON BBC2 Headlines 201 Finance News 202 Diary 214 Finance News 202 Shares 220 Options 230 Markets 240 Rates/Faraing 250 Mortgages 240 Annuities 270 Savings 240 Economy 230	AT SPEED SERVICE OVER ON BBC1	BBC	Shares 200	Markets Ned 26 Apr	Exchange 10:2570
Headlines 201 Finance News 202 Diary 214 Results 215 Shares 220 Options 230 Markets 240 Rates/Farming 250 Mortgages 240 Annuities 270 Savings 240 Econsey 290	Headlines     201     Finance News     202       Diary     214     Heaults     215       Sharas     220     Options     230       Markets     240     Rates/Faming     250       Mortgages     240     Annuities     270       Savings     240     Concey     290	FINANCIAL	NEWS IN	FULL HERE	0N 88C2
	AT SPEED SERVICE OVER ON BBCT	Headlines Diary Shares Markets Mortgages Savings	201 214 220 240 240 240	Finance M Results Options Rates/Far Annulties Economy	1995 202 215 230 250 250 290

De titels van vier gekoppelde pagina's verschijnen bovenin beeld, elk in een andere kleur

## Corrigeren van het beeld



Setup	
1 Tuning 2 Sound 3 Picture 4 Stand	
5 Sources 6 Menu 7 Clock	

Het Setup menu



Het beeldmenu is voor het instellen van helderheid, kleur en contrast. In sommige gevallen kan ook een vierde instelling worden gemaakt, 'tint'. De beeldinstellingen van de BeoVision Avant zijn ingesteld op neutrale waarden die in de meeste situaties goed zullen voldoen. Desgewenst kunt u deze instellingen echter aan uw eigen smaak of omstandigheden aanpassen.

Heeft u beeldcorrecties gemaakt, dan kunt u deze opslaan om er een vaste instelling van te maken.

Wilt u van de correcties geen vaste instelling maken, verwijder het menu dan door op EXIT te drukken. De beeldinstellingen worden dan teruggezet in de oorspronkelijke positie zodra u de BeoVision Avant uitschakelt.

## Het beeldmenu...

**Brilliance...** De helderheid kan in stappen van twee worden geregeld over een bereik van 00 tot 62; 32 is de neutrale instelling.

**Colour...** De kleurverzadiging kan worden geregeld in stappen van twee over een bereik van 00 tot 62; 32 is de neutrale instelling.

**Contrast...** Het contrast van het beeld kan worden geregeld in stappen van twee over een bereik van 00 tot 62; 44 is de neutrale instelling.

Opmerking: Voor videobronnen met NTSC signalen is er een vierde optie – *Tint* (kleurtint) die kan worden ingesteld. Roep het hoofdmenu op Het hoofdmenu verschijnt ...



2

dan

Indrukken om het Setup menu op te roepen wanneer Sat beschikbaar is, zal Setup item 4 zijn Het Setup menu verschijnt ...

Indrukken om item 3 te kiezen, Picture Het Picture menu verschijnt ...

Indrukken om het beeld naar wens in te stellen



Indrukken om de cursor van item naar item te verplaatsen



Maak de gewenste instellingen...

Indrukken om de correcties als permanente instelling op te slaan

Ook kunt u op EXIT in plaats van GO

drukken wanneer u de instellingen

Indrukken om de in-beeld menu's te

niet op wilt slaan

verwiideren

GO

dan EXIT MENU

## Corrigeren van het geluid

Roep het hoofdmenu op Het hoofdmenu verschijnt...

Indrukken om het Setup menu op te roepen, wanneer Sat beschikbaar is, is Setup item nummer 4 Het Setup menu verschijnt...

2 In Sc

Indrukken om item 2 te kiezen, *Sound* 

Het Sound keuzemenu verschijnt...

1 of 2

dan

Kies in het menu het item dat u wenst

Zodra het gewenste Sound menu verschijnt...



Indrukken om het geluid naar wens te corrigeren, of om de loudness functie op *On* of *Off* (aan of uit) te schakelen

dan



Indrukken om de cursor in het menu van item naar item te verplaatsen en de luidspreker balans in het menu Speakers te corrigeren

Maak uw instellingen...

dan GO

EXIT

Indrukken om de instellingen als permanente geluidsinstelling op te slaan

Ook kunt u op EXIT in plaats van GO drukken wanneer u de instellingen niet op wilt slaan

Indrukken om de in-beeld menu's te verwijderen De geluidsniveau's van de BeoVision Avant zijn op de fabriek ingesteld op neutrale waarden die in de meeste omstandigheden zullen voldoen, b.v. wanneer de BeoVision Avant tegen de wand is opgesteld. Uiteraard kunt u de instelling naar eigen inzicht wijzigen.

U kunt het volume op de Beo4 afstandsbediening direct regelen, zonder eerst een menu op te hoeven roepen.

Om andere geluid items te regelen, laag, hoog, loudness en de balans van de BeoVision Avant luidsprekers, roept u eerst het *Sound* menu op.

Het Sound menu heeft twee opties:

- *Adjust,* voor het oproepen van een menu waarin volume, laag, hoog en loudness worden ingesteld
- Speakers, voor het oproepen van een menu voor het instellen van de luidsprekerbalans.

Heeft u de gewenste instellingen gemaakt, dan kunt u deze opslaan om er een vaste instelling van te maken. Wilt u dat niet, verwijder dan het menu door op EXIT te drukken. De instellingen worden dan bij het uitschakelen van de BeoVision Avant weer teruggezet in de oorspronkelijke posities.



Het hoofdmenu



Het Setup menu





Het Adjust menu – voor instelling van de geluidsfuncties



Het Speakers menu – voor instelling van de luidsprekerbalans

#### Het Adjust menu...

- **Volume...** Het volume kan worden geregeld in stappen van twee over een bereik van 00 tot 72.
- **Bass...** Het laag kan worden geregeld in stappen van één over een bereik van –6 tot +6. De neutrale instelling is 0.
- **Treble...** Het hoog kan worden geregeld in stappen van één over een bereik van –6 tot +6. De neutrale instelling is 0.
- **Loudness...** De Loudness kan worden in- of uitgeschakeld (*On* of *Off*). Deze functie corrigeert de geringere gevoeligheid van het menselijk oor voor hoge en lage frequenties, wanneer u op laag volume luistert. De lage en hoge frequenties worden dan extra versterkt, waardoor de muziek zijn natuurlijke klankbalans behoudt.

#### Het Speakers menu...

**Balance...** De luidsprekerbalans kan worden geregeld met maximaal 6 stappen naar links of naar rechts. De neutrale instelling is > <.

#### Het Speakers menu en surround sound...

Wanneer uw BeoVision Avant uitgerust is met een surround sound moduul, geeft item nummer twee in het *Sound* menu, *Speakers*, toegang tot het calibreren van uw surround sound luidsprekersysteem als vaste instelling. Zie pagina 15-16 van de Opstel-aanwijzingen, *Calibreren van de luidsprekerbalans*.

Zie pagina 46, *Omschakelen luidsprekers*, in de paragraaf over de BeoVision Avant en AVsystemen, om de balans tussen de vijf luidsprekers in een surround sound systeem tijdelijk te corrigeren.

## Omschakelen, mono, stereo, of andere taal

Er kunnen voor de uitzending waar u naar kijkt (TV of satelliet) verschillende typen geluid beschikbaar zijn, zoals stereo en mono, dan wel twee of drie verschillende talen.

Tijdens het bekijken van een programma kunt u tussen de verschillende typen geluid en de talen die worden uitgezonden omschakelen. De verschillende typen geluid die beschikbaar zijn worden in de display bovenop de BeoVision Avant aangegeven terwijl u de procedure uitvoert.

Opmerking: In de afstemmenu's voor TV- en satellietzenders kan uw voorkeur voor een geluidstype op het programmanummer worden opgeslagen. U hoort dan dat bepaalde type geluid (mits het wordt uitgezonden!) telkens wanneer u dat TV- of satellietprogramma kiest. Zie pagina 10-14, *Afstemmen*, om te lezen hoe u dat instelt. Indrukken tot SOUND\* in de display staat

LIST

dan GO

dan

GO

Indrukken om het huidige type geluid in de display van de Avant op te roepen

Herhaaldelijk indrukken om het geluid (stereo/mono) of een taal in een meertalen programma te kiezen

\* Opmerking: Om SOUND in de display van de Beo4 op te kunnen roepen, dient deze functie aan de Beo4 te worden toegevoegd. Zie *Extra functies in de Beo4*, pagina 49 van deze handleiding voor nadere informatie.

## VIDEO OPNAME

## **Directe opname**



Kies met de cijfertoetsen een tvprogramma

Indrukken om in opname/pauze te

dan

RECORD

gaan

dan V TAPE

dan

RECORD

Indrukken om de opname te starten

Indrukken om naar de tuner van de

videorecorder te gaan

Nu kunt u een andere bron of een ander tv-programma gaan, of het toestel op standby zetten Wanneer een BeoCord V 8000 op uw BeoVision Avant\* aangesloten is kunt u het programma waar u naar kijkt direct opnemen.

Terwijl de opname loopt is deze beveiligd en kunt u niet naar een ander programma omschakelen. U wèl naar standby omschakelen.

Neemt de videorecorder echter zelfstandig op, dan kunt u tijdens de opname naar een ander tv-programma kijken. Dat kan alleen bij tvprogramma's omdat de videorecorder een eigen tuner voor die programma's heeft.

Nadere informatie omtrent de V 8000 videorecorder vindt u in desbetreffende handleiding...

#### Directe kopiëren van een camcorder...

Wanneer u direct van de camcorder naar de videorecorder wilt kopiëren...

- Sluit de camcorder aan
- Schakel de BeoVision Avant in
- Schakel nu de camcorder in
- Druk op RECORD, RECORD om de opname te starten

Om de opname te stoppen drukt u op V TAPE en dan tweemaal op stop.

Zie pagina 51 voor informatie over het aansluiten van een camcorder op de BeoVision Avant.

\*Opmerking: Wanneer een BeoCord V 8000 op de BeoVision Avant is aangesloten kunt u ook een timerinstelling maken via teletekst; zie pagina 28 voor nadere informatie.

## **Basisinstelling videorecorder**

In het menusysteem van de BeoVision Avant is ook een basis setupmenu voor V.Tape opgenomen.

Dit basis setupmenu geeft toegang tot het eigen menusysteem van de videorecorder, naast dat van de BeoVision Avant.

De menu's voor geluid en beeld instellingen, gelijkzetten van de klok en de stand posities, plus die van de timerinstellingen en de menu's voor het registreren van extra audio/video apparatuur zijn eveneens beschikbaar.

# Oproepen hoofdmenu van de videorecorder...

Druk op V TAPE en vervolgens op MENU om V.Tape in het hoofdmenu op te roepen. Kies het item *V.Tape* in het menu en druk op GO om dat menu op te roepen. Gebruik vervolgens de menu's van de videorecorder als beschreven in de handleiding van de videorecorder.

Om andere menu's of functies in het hoofdmenu voor V.Tape te kiezen, drukt u op  $\blacktriangle$  of  $\checkmark$  om het item te kiezen en u drukt op GO op desbetreffend menu op te roepen.



Hoofdmenu voor V.Tape

## EXTRA VIDEOAPPARATUUR

## Extra videoapparatuur registreren



Indrukken om het hoofdmenu op te



MENU

dan

Indrukken om de opties per aansluiting op te roepen

Nadat de juiste optie voor elke aansluiting is gekozen...

dan GO

Indrukken om de bronnen vast te leggen

EXIT

Indrukken om de menu's te laten verdwijnen Op de aansluitingen\* aan de achterzijde van de BeoVision Avant kan extra videoapparatuur worden aangesloten.

Alle extra videoapparatuur die met deze aansluitingen wordt verbonden dient in het Source (bron) menu geregistreerd te worden. Ga naar de apparaten die onder elke aansluiting staan aangegeven om de verschillende opties op te roepen en druk pas op GO nadat alle opties voor alle aansluitingen kloppen met de apparatuur die u heeft aangesloten.

\*Opmerking: Raadpleeg de paragraaf Systeemuitbreiding op pagina 12 van de Opstelaanwijzingen voor nadere informatie over de aansluitingen.

Opmerking: Stemt u een tv-zender af via decoder nummer 2, dan dient het item *Decoder* in het *TV afstemmenu* op 2 te staan.

Is slechts één decoder op de BeoVision Avant aangesloten, verbind deze dan met de aansluiting Decoder en niet met de aansluiting AV.





Het Setupmenu

V.Tape	AV	Decoder
V.Tape	DVD	Auto

Het Sources (bron) menu voor de V.Tape aansluiting biedt de volgende opties bij het registreren van de extra apparatuur die op V.Tape kan zijn aangesloten, kies...

V.Tape... voor een Bang & Olufsen videorecorder Set-top box\*... voor een set-top box None... wanneer niets is aangesloten

Apparatuur aangesloten op de AV-aansluiting, kies...

DVD... voor een dvd-, of cdv-speler

- Set-top box\*... voor een set-top box
- V.AUX... voor andere apparatuur
- Non-B&O V.Tape2... voor een niet Bang & Olufsen videorecorder
- V.Tape2... voor een Bang & Olufsen videorecorder
- S-VHS V.Tape2... voor een S-VHS of Hi8 videorecorder

Decoder-2... voor een tweede decoder

**Speciale decoder...** voor een speciale decoder **None...** wanneer niets is aangesloten

Apparatuur aangesloten op de Decoderaansluiting, kies...

Auto... wanneer andere apparatuur, bijvoorbeeld een decoder is aangesloten Set-top box\*... voor een set-top box None... wanneer niets is aangesloten

Opmerking: Raadpleeg de opstelaanwijzingen van de BeoVision Avant voor nadere aanwijzingen over het aansluiten van extra videoapparatuur.

## Inschakelen en gebruik van extra videoapparatuur...

- Om videorecorder 2 in te schakelen drukt u op LIST om U.TAPE2\* in de Beo4 op te roepen en vervolgens op GO.
- Om een dvd/cdv speler in te schakelen drukt u op DVD op de Beo4.
- Om andere extra apparatuur te activeren drukt u op LIST om U.AUX\* op te roepen en vervolgens op GO.

\*Opmerking: Om U.TAPE2 en U.AUX in de Beo4 te kunnen oproepen dienen deze functies aan het overzicht van de Beo4 te worden toegevoegd. Raadpleeg daarvoor *Extra functies in de Beo4* op pagina 49.

\*Opmerking: De optie 'Set-top box' verschijnt alleen wanneer een Set-top Box Controller in uw BeoVision Avant is ingebouwd. Set-top box kan slechts voor één aansluiting worden gekozen. Is ook een satellietmoduul in uw BeoVision Avant ingebouwd, dan kan niet tegelijkertijd V.AUX en Set-top box worden gekozen. Raadpleeg de handleiding van uw Set-top Box Controller voor nadere informatie.



Standaard TV-beeld

De BeoVision Avant past het normale TV-beeld aan zodat zoveel mogelijk in beeld is te zien. De afbeelding laat een 15:9 beeld zien.

## BeoVision Avant en het beeldformaat...

De BeoVision Avant zorgt altijd voor het best mogelijke beeld. Het wordt automatisch aangepast zodat de film een zo groot mogelijk deel van het TV-beeld beslaat.

Wanneer een film of TV-programma wordt uitgezonden of opgenomen met specifieke informatie omtrent het beeldformaat, dan kiest de BeoVision automatisch dat formaat.

U kunt echter ook een specifiek beeldformaat kiezen via het afstemmenu. Zie pagina 10-11 voor informatie over afstemmen en beeldformaten. Bij de BeoVision Avant zijn de beeldformaten in drie groepen verdeeld. Elke groep is gerelateerd aan een specifiek type beeld:

- FORMAT 1... voor standaard TV-beelden. Er zijn drie 'standaard' beeldformaten beschikbaar, met zwarte balken rond het beeld. Elk heeft een ander formaat: 15:9 geeft het grootste beeld, 14:9 is iets smaller en 4:3 is het formaat van 'gewone' beeldbuizen.
- FORMAT 2... voor 'brievenbus-uitzendingen'. U kunt het beeld aanpassen zodat het gehele beeldscherm wordt uitgevuld. Voor het geval dat informatie onderin of bovenin het beeld niet zichtbaar is kunt u het beeld verticaal bewegen.
- FORMAT 3... voor 16:9 breedbeeld uitzendingen. Formaat 3 wordt meestal automatisch gekozen. Zo niet dan kunt u het zelf activeren.

#### **Brievenbus-beeld**

Op een BeoVision Avant verschijnen breedbeeld programma's of films in het 'brievenbusformaat', een breed en afgeplat beeld dat is omgeven door zwarte balken. Maar u kunt het beeld gelukkig corrigeren...



Het beeld kan worden aangepast zodat het gehele beeldscherm wordt gevuld. Soms dient het beeld verticaal iets verplaatst te worden om b.v. de ondertitels te kunnen zien.

## Wijzigen van het beeldformaat...

In sommige gevallen ontbreekt informatie over het beeldformaat of is deze niet aangepast. Daardoor kan de BeoVision Avant het formaat niet automatisch aanpassen. U activeert dan de 'format optimise' functie (formaat optimaliseren) om de BeoVision het optimale formaat te laten zoeken. Het gekozen beeldformaat is afhankelijk van het huidige type beeld.

Wanneer u het beeld wilt veranderen, kunt u schakelen tussen de opties binnen de gekozen formaatgroep, het beeld verticaal verplaatsen, of zelfs naar een andere formaatgroep omschakelen.

De display van de BeoVision Avant geeft aan welke formaatgroep is gekozen.

Bent u tevreden met het beeldformaat, druk dan op EXIT om de beeldformaatfunctie te verlaten. Controleer echter of informatie als ondertitels in het gekozen formaat zichtbaar blijft.

#### Beeldformaat en opname...

Videobanden zullen normaal gesproken in het 15:9 formaat worden weergegeven. Wanneer er links en rechts 'sneeuw' in beeld te zien is, kies dan 14:9, zodat de gordijnen van de BeoVision Avant de 'sneeuw' verbergen. Activeer 'Format optimise'...

Indrukken tot FORMAT in de Beo4 wordt aangegeven Indrukken om het beeld te optimaliseren

LIST dan GO

Omschakelen tussen Format 1 - 3...

Indrukken tot FORMAT wordt aangegeven

LIST

Indrukken om een groep te kiezen



In Format 1... Indrukken om een ander standaard formaat te kiezen



In Format 2... Indrukken om het beeld verticaal te verplaatsen



Indrukken om de beeldformaat functie te verlaten

EXIT

## TIMER WEERGAVE

## Automatisch in- of uitschakelen

Roep het hoofdmenu op Het hoofdmenu verschijnt...

Indrukken om het *Timer play* menu op te roepen *Het Timer play menu verschiint...* 



MENU

dan

Indrukken om opties op te roepen voor de items in het menu



Gebruik de cijfertoetsen om het programmanummer in te toetsen en de start- en stoptijden



Indrukken om van item naar item te gaan in het menu

Wanneer u b.v. een timer-weergave wilt instellen voor specifieke dagen, ga dan naar het item *Date...* 

dan MENU

Indrukken om *Dat*e te wijzigen in *Days* 

Wanneer u alle gevraagde informatie heeft ingevuld...

Indrukken om de ingevulde

informatie te accepteren

GO



Indrukken om de timerweergave/standby op te slaan

#### Voordat u begint...

Om ervoor te zorgen dat de timerinstellingen op de BeoVision Avant worden uitgevoerd, dient u de Timerfunctie te activeren. Zie hiervoor de volgende pagina. Vergeet niet de ingebouwde klok gelijk te zetten voordat u een Timer weergave of een Timer standby instelling maakt. Zie hiervoor 'Gelijkzetten van de klok' op pagina 15.

U kunt de BeoVision Avant automatisch laten in- of uitschakelen.

- De *Timer play* functie wordt gebruikt om het TV automatisch te laten inschakelen, bijvoorbeeld voor een TV- of radioprogramma dat u niet wilt missen; of u wilt u laten wekken met de TV.
- De *Timer Standby* functie wordt gebruikt om het TV op een bepaalde tijd uit te schakelen – bijvoorbeeld wanneer u het huis verlaat om naar uw werk te gaan.

Om de timer te programmeren roept u het *Timer play* menu op. U kunt maximaal acht van dergelijke timerinstellingen maken.\* Zie de volgende pagina voor meer informatie omtrent de verschillende items in het menu.

\* Opmerking: De instellingen die u heeft gemaakt verschijnen in de *Timer index* voor play (weergave) en standby; zie pagina 42. Door op MENU te drukken terwijl *Pr* of *Source* oplicht, roept u de index op via het *Timer play* menu.



Source Pr Start Stop Date TV 10 6:30 - 8:30 2 Apr OK Press MENU for Timer index

Het Timer play menu – U kunt een timer-instelling maken die op een bepaalde datum moet worden uitgevoerd, of het item Date (datum) in Days (dagen) veranderen door op MENU te drukken en een instelling te maken voor bepaalde dagen. Onder het item Days verschijnt een optie voor het kiezen van de dagen, MTWTFSS (MDWDVZZ), waarbij elke letter een dag van de week aangeeft. Kies dan de dag(en) waarop u de Timer play/standby instelling wilt laten uitvoeren.

#### Source (Welke bron? Of uitschakelen?)

- TV... De TV inschakelen.
- SAT... Satelliet-TV inschakelen
- V.TAPE... Videorecorder inschakelen.
- **RADIO...** Radio inschakelen. Het eigenlijke programmeren van de Timer vindt in de BeoVision Avant plaats. Heeft u echter externe luidsprekers op het audiosysteem aangesloten en u wilt het geluid van de radio via die luidsprekers horen, dan dient de Timer geactiveerd te worden op het audiosysteem en niet op de BeoVision Avant. Raadpleeg de handleiding van het audiosysteem dat u gebruikt.

CD... CD-speler inschakelen.

- **A.TAPE...** Audio cassettedeck inschakelen.
- **Standby...** Om de BeoVision Avant *uit* te schakelen, waarbij eventueel op de BeoVision Avant aangesloten video- of audiosystemen eveneens worden uitgeschakeld.

Opmerking: U kunt de bovengenoemde opties alleen oproepen wanneer de bron werkelijk in *uw* BeoVision Avant setup aanwezig is. Wanneer RADIO beschikbaar is, zullen ook CD en A.TAPE verschijnen, ongeacht de vraag of die aanwezig zijn.

#### **Pr** (Programmanummer)

Heeft u de bron gekozen, kies dan het gewenste programmanummer.

Opmerking: Drukt u op MENU terwijl *Pr* of *Source* oplicht, dan activeert u de Timer index waarin alle Timer weergave of standby instellingen staan die al gemaakt zijn (zie volgende pagina).

**Start** en **Stop** (Start en stop tijden) Toets in wanneer u het systeem wilt laten starten en/of stoppen; alleen de stoptijd wanneer het om een standby instelling gaat.

**Date** of **Days** (Wanneer en hoe vaak) Vul de datum in waarop u het systeem wilt laten spelen of uitschakelen.

Ook kunt u op MENU drukken om *Dat*e (datum) in *Days* (dagen) te wijzigen. Kies de specifieke dagen waarop u de Timer instelling wilt laten uitvoeren. Alle weekdagen worden aangegeven – te beginnen met M voor maandag. Gebruik om door de dagen te schakelen, ▼ om een ongewenste dag te verwijderen. Wanneer de gewenste dag(en) worden aangegeven, druk dan op GO om te bevestigen en ga naar *OK*. Het systeem geeft aan...

Jan	voor januari	М	voor maandag
Feb	voor februari	Т	voor dinsdag
Mar	voor maart	W	voor woensdag
Apr	voor april	Т	voor donderdag
May	voor mei	F	voor vrijdag
Jun	voor juni	S	voor zaterdag
Jul	voor juli	S	voor zondag
Aug	voor augustus		
Sep	voor septembe	er	
Oct	voor oktober		
Nov	voor novembe	r	
Dec	voor december	r	

#### ок...

Zodra *OK* oplicht drukt u op GO om de Timer instelling voor weergave of standby op te slaan.

## Timerinstelling In of Uit schakelen...

Om de Timer weergave of standby instellingen in het BeoVision Avant systeem uit te voeren dient u de Play Timer functie te activeren. Druk op PLAY TIMER op het lokale bedieningspaneel (achter de display van de Avant) om dat te doen. Het geluid van een Timer weergave wordt hoorbaar via de luidsprekers van de BeoVision Avant. Druk op PLAY TIMER om deze functie op te heffen.

#### PT

De kleine PT aanduiding in de displaybalk van de Avant geeft aan dat de PLAY TIMER functie actief is. MENU

Indrukken om het hoofdmenu op te roepen Het hoofdmenu verschijnt...

Indrukken om het Timer play menu op te roepen Het Timer play menu verschiint.

Indrukken om de Timer index op te roepen De Timer index verschiint...

Om een timer-instelling in de index te wijzigen... Indrukken tot de gewenste timer-

passen

instelling rood oplicht



dan

MENU

Indrukken om de instelling aan te

Het Timer play menu verschijnt... Aanpassen op dezelfde wijze als bij het programmeren van de timerinstelling... Indrukken om de timer-instelling

GO GO

dan

Om een Timer-instelling in de index te wissen...

Indrukken tot Timer oplicht

weer op te slaan

date op te roepen



EXIT

wissen Ook kunt u.

Indrukken om de timer-instelling te

Indrukken om Clear? in plaats van

Indrukken om de timer-instelling ongewijzigd te laten

EXIT Indrukken om de Timer index uit beeld te laten verdwijnen

In de Timer index vindt u de timerweergave en standby instellingen die op uitvoering wachten. Hier kunt u de timer-instellingen controleren, aanpassen of wissen.

Timer index voor timer-weergave of standby

Kiest u een instelling om deze aan te passen, dan verschijnt het Timer play menu weer; volg voor het aanpassen dezelfde procedure als bij het instellen. Sla vervolgens de timer-instelling weer op en druk op EXIT om de Timer index uit het beeld te verwijderen.

Om een timer-instelling te wissen kiest u de gewenste Timer. Vervolgens drukt u op MENU om de aanwijzing Clear? op te roepen in plaats van de datum voor de timer en u drukt op GO om te wissen. Druk weer op EXIT om de Timer index te laten verdwijnen.





Het Timer-weergave menu

Timer index					
TV 5	6:30 - 8:30	MTWTF			
Sat 12 Standby	20:00 = 21:15 23:30	AUG MTWTF			
Press MEN	IU to clear time	r			

De Timer index – u kunt de gemaakte timerinstellingen controleren – bijvoorbeeld om te zien of zij overlappen. In deze tekening van het Timer index menu ziet u voorbeelden van de volgende instellingen:

- Een instelling voor het inschakelen van de TV `s morgens op werkdagen
- Een instelling om in te schakelen op een bepaalde dag en tijd om naar een satellietprogramma te kijken
- Een instelling om het systeem uit te schakelen op een bepaalde tijd elke avond op werkdagen

De BeoVision Avant kan in diverse combinaties gebruikt worden. In deze paragraaf wordt beschreven hoe surround sound en audiosystemen op de BeoVision Avant worden aangesloten. Tevens vindt u hier hoe de BeoVision Avant wordt bediend wanneer deze is opgesteld in een Link kamer. 44 BeoVision Avant surround sound BeoVision Avant als surround sound AV systeem, 44 Eén of vijf luidsprekers – wat is het verschil?, 45

Omschakelen van luidsprekers, 46

47 Audiosysteem en de BeoVision Avant

> Overdragen van audio naar video – of omgekeerd, 47

- 48 Link kamer met BeoVision Avant Gebruik BeoVision Avant in een Link kamer, 48
- 49 Extra functies voor de Beo4

# Geluid van een videobron opnemen op het audio cassettedeck...



Kies bijvoorbeeld tv-programma nummer 7

Druk op LIST tot AU\* wordt aangegeven

dan

RECORD RECORD Indrukken om de opname op het audio cassettedeck te starten

#### Geluid van een videobron opnemen op de videorecorder... RADIO Kies bijvoorbeeld radioprogramma

RADIO 9 dan LIST

nummer 9 Druk op LIST tot AU\* wordt

aangegeven

#### dan



ORD Indrukken om de opname op de videorecorder te starten

Om een opname te stoppen drukt u op V TAPE of

#### Kijken naar een tv-programma en naar hetzelfde programma luisteren via de radio...

Druk op TV

A TAPE en vervolgens tweemaal op STOP...



Druk op LIST tot AU\* wordt aangegeven

dan RADIO

Druk op RADIO

## De BeoVision Avant als surround sound AV systeem

Wanneer uw BeoVision Avant voorzien is van een surround sound module kunt u uw systeem uitbreiden tot een volwaardig surround sound audioen videosysteem door op de BeoVision Avant vier actieve Bang & Olufsen luidsprekers aan te sluiten, een Bang & Olufsen videorecorder en een audiosysteem.

De ingebouwde luidsprekers van de BeoVision Avant worden in het surround sound systeem gebruikt als centrum luidsprekers.

## Gebruik van het AV-systeem...

Wanneer uw BeoVision Avant is opgezet als surround sound systeem kiest u simpelweg de bron die u wilt horen of zien.

Ook kunt u audiobronnen opnemen op de videorecorder en omgekeerd, mits een cassettedeck beschikbaar is.

In een surround sound AV-systeem worden alle bevelen van de Beo4 gericht op de BeoVision Avant.

\*Opmerking: Om AU in de Beo4 te kunnen oproepen dient deze functie aan de Beo4 te worden toegevoegd. Zie pagina 49 voor nadere aanwijzingen.



Een BeoVision Avant surround sound systeem kan worden uitgebreid met een daartoe geschikte Bang & Olufsen videorecorder en ene audiosysteem, waardoor uw systeem een volwaardig geïntegreerd surround sound AV-systeem wordt.

Opmerking: Niet alle typen Bang & Olufsen videorecorders en audiosystemen ondersteunen audio/video integratie met de BeoVision Avant. Neem contact op met uw Bang & Olufsen dealer voor nadere informatie.

Belangrijk...

De surround sound moduul voor de BeoVision Avant is leverbaar als extra. Raadpleeg uw Bang & Olufsen dealer voor nadere informatie.

## Eén of vijf luidsprekers – wat is het verschil?

De BeoVision Avant biedt vijf verschillende geluidsfuncties, SPEAKER 1 tot 5.

Terwijl u naar een TV- of satellietprogramma kijkt, of naar een videoband – of u luistert naar een bron van uw Bang & Olufsen audiosysteem, kunt u kiezen hoeveel luidsprekers u wilt activeren, aangenomen dat de verschillende geluidsfuncties in uw systeem beschikbaar zijn.

Om het verschil tussen de vijf geluidsfuncties te horen en te ervaren, raden wij u aan deze vijf geluidsfuncties uit te proberen (zie de volgende pagina)...

SPEAKER 1... voor stereoweergave via uitsluitend de luidsprekers van de BeoVision Avant.

Gebruik deze functie wanneer u alleen de luidsprekers van de BeoVision Avant wilt gebruiken – bijvoorbeeld om naar het journaal te kijken.

**SPEAKER 2...** voor stereoweergave via de beide front luidsprekers.

Gebruik deze geluidsfunctie wanneer u bijvoorbeeld naar een stereo muziekcassette of een CD wilt luisteren. SPEAKER 3... voor Dolby 3 Stereo

(stereoweergave met monogeluid van b.v. stemmen en geluidseffecten geconcentreerd in de centrum luidsprekers) via de BeoVision Avant luidsprekers (als centrum luidspreker) en de beide front luidsprekers samen.

Gebruik deze geluidsfunctie om bijvoorbeeld naar een stereo TV-programma te kijken en te luisteren.

SPEAKER 4... voor Stereo-4 (verbeterde stereoweergave) via de beide front en de beide achter luidsprekers.

Gebruik deze geluidsfunctie wanneer u een extra stereo-effect wilt van, bijvoorbeeld, een muziekcassette of CD.

**SPEAKER 5...** voor Surround sound weergegeven via alle vijf luidsprekers in het systeem.

Gebruik deze geluidsfunctie wanneer u bijvoorbeeld naar een TV-programma wilt kijken en luisteren, een videoband of een CD die is opgenomen in Dolby Pro Logic Surround en alle geluidseffecten optimaal wilt kunnen horen. Dolby Pro Logic Surround geeft u het gevoel in het centrum van de actie te zijn, met monoweergave van dialoog en bepaalde geluidseffecten via de centrum luidspreker.

Opmerking: Alleen Dolby Pro Logic Surround gecodeerd materiaal zal door de BeoVision Avant surround sound functie (SPEAKER 5) correct worden weergegeven.

V		$\vee$
	?	

## **SPEAKER 1 (stereo):**

Indrukken tot SPEAKER wordt aangegeven

Indrukken om alleen de BeoVision Avant luidsprekers in te schakelen

## **SPEAKER 2 (stereo):**

LIST then

LIST

then

Indrukken tot SPEAKER wordt aangegeven

Indrukken om alleen de beide front luidsprekers in te schakelen



3

LIST

л

LIST

then

then

then

## **SPEAKER 3 (stereo):**

Indrukken tot SPEAKER wordt aangegeven

Indrukken om de centrum luidspreker en de twee front luidsprekers in te schakelen

## **SPEAKER 4 (stereo):**

Indrukken tot SPEAKER wordt aangegeven

Indrukken om de twee front luidsprekers en de twee achter luidsprekers in te schakelen

#### SPEAKER 5 (stereo):

Indrukken tot SPEAKER wordt aangegeven

Indrukken om alle vijf luidsprekers in te schakelen

EXIT

Indrukken om SPEAKER uit de display te verwijderen en terug te gaan naar bediening van de bron waar u naar kijkt

## **Omschakelen van luidsprekers**

Zodra u een bron van de BeoVision Avant inschakelt – of van het Bang & Olufsen audiosysteem, zal automatisch het basis luidsprekersysteem worden geactiveerd\*:

- De beide front luidsprekers en de centrum luidspreker voor de videobronnen
- De twee extra front luidsprekers voor het Bang&Olufsen audiosysteem.

De vijf luidsprekers die het systeem kan omvatten kunnen worden in- of uitgeschakeld, afhankelijk van het type geluid dat u wilt horen.

Opmerking: U kunt de luidsprekers van uw Bang&Olufsen audiobronnen alleen omschakelen als hier beschreven wanneer de BeoVision Avant en uw audiosysteem op de juiste wijze zijn verbonden en als AV-systeem zijn opgezet. Raadpleeg zonodig de Opstel-aanwijzingen van de BeoVision Avant.



## Belangrijk te weten over het omschakelen van luidsprekers...

- Wanneer u van een videobron naar een audiobron schakelt (of omgekeerd) wordt de basis audio- of video- opzet voor de luidsprekers automatisch geactiveerd.
- Wanneer slechts één stel luidsprekers op de BeoVision Avant is aangesloten, kunt u alleen schakelen tussen de eerste drie geluidsfuncties -SPEAKER 1 – 3.
- Terwijl SPEAKER in de display van de Beo4 staat, kunt u de balans tussen de luidsprekers tijdelijk regelen: gebruik de ▲ en ▼ toetsen om voor/achter te regelen en ◀◀ en om de links/rechts balans in te stellen.

### \*Automatisch omschakelen tussen SPEAKER 3 en SPEAKER 5...

In sommige gevallen zal de BeoVision Avant automatisch SPEAKER 3 of SPEAKER 5 activeren. Dat gebeurt bijvoorbeeld wanneer een TV-programma specifieke informatie bevat omtrent het aantal te gebruiken luidsprekers. U kunt echter te allen tijde zelf kiezen hoeveel luidsprekers u in wilt schakelen.

## Overdragen van audio naar video – of omgekeerd



Om tot een geïntegreerd audio- en videosysteem te komen, dienen de BeoVision Avant en uw Bang & Olufsen audiosysteem onderling verbonden te worden via een speciale BeoLink kabel.

De BeoLink kabel is verkrijgbaar bij uw Bang&Olufsen dealer.

Schakel in op een tv- of satellietprogramma, of start de weergave van een videoband

Druk op LIST tot AU\* wordt aangegeven

Nogmaals indrukken om het geluid naar de audio luidsprekers om te schakelen



LIST dan τv of SAT of V TAPE

Wanneer u uw Bang&Olufsen audiosysteem en videorecorder met uw BeoVision Avant verbindt en een paar luidsprekers aansluit op het audiosysteem, profiteert u van de voordelen van een geïntegreerd audio- en videosysteem\*.

U kunt elke gewenste bron via de luidsprekers van beide systemen horen. Zo kunt u bijvoorbeeld een muziekvideo via de audio luidsprekers horen, terwijl u naar het TV-beeld kijkt; of u luistert naar de radio of een andere audiobron via de BeoVision Avant luidsprekers.

\* Opmerking: Wanneer u op het audiosysteem geen luidsprekers heeft aangesloten – dan gaat het om een BeoVision Avant surround sound opstelling, zie pagina 44.

#### Audio- video- opname

Het geluid dat u hoort via de luidsprekers van de BeoVision Avant kunt u op de videorecorder opnemen als een 'uitsluitend geluid' opname. Om zo'n opname te maken volgt u de procedure die eerder in deze handleiding is beschreven op pagina 44.

Wanneer het geluid van uw BeoVision Avant hoorbaar is via het audiosysteem, kan het worden opgenomen op het audio cassettedeck (indien aanwezig). Hoe leest u in de handleiding van uw audiosysteem.

Wilt u het geluid van de BeoVision Avant via de luidsprekers van uw audiosysteem horen en het beeldscherm uitschakelen, druk dan op LIST tot AU verschijnt en druk vervolgens op TV, SAT of V TAPE.

Druk op LIST tot AU\* verschijnt

#### LIST

Indrukken om het geluid van het audiosysteem weer te geven via de luidsprekers van de BeoVision Avant

dan
RADIO
of
CD
of
A TAPE

Om de bron weer te besturen drukt u eerst op desbetreffende toets, bijvoorbeeld TV of RADIO

# RADIO

## \*Opmerking: Om AU in de display van de Beo4 te kunnen oproepen dient deze functie aan de Beo4 te worden toegevoegd. Zie pagina 49 van deze handleiding.

## Belangrijk...

Niet alle typen audio systemen van Bang&Olufsen ondersteunen audio/video integratie met de BeoVision Avant. Raadpleeg uw Bang&Olufsen dealer voor nadere informatie.

## De BeoVision Avant in een link kamer

TV	Indrukken om de tv in te schakelen Bedien de tv als gebruikelijk
SAT	Videobronnen in de centrale kamer Indrukken om naar satelliet om te schakelen
V TAPE	Indrukken om naar de V.TAPE recorder te schakelen
RADIO	Audiobronnen in de centrale kamer Indrukken om de radio in te schakelen
CD	Indrukken om de cd-speler te starten
A TAPE	Indrukken om de audiorecorder te starten
	Bedien de bronnen op de gebruikelijke manier
	Kijken naar bronnen in het centrale systeem die ook beschikbaar zijn in het link kamer systeem
LIST	Druk op LIST tot LINK* verschijnt

dan TV

Indrukken om naar tv te kijken vanuit het centrale systeem

#### Voordat u begint...

Raadpleeg de Opstelaanwijzingen voor nadere informatie over het gebruik van de BeoVision Avant in een link kamer.

Wanneer u BeoLink in uw huis heeft geïnstalleerd en u de BeoVision Avant in een link kamer wilt opstellen, kunt u de BeoVision Avant bedienen als bij opstelling in de centrale kamer.

U kunt kijken en luisteren naar de bronnen die in de link kamer BeoVision Avant beschikbaar zijn. Ook de video- en audiobronnen in de centrale kamer staan ter beschikking.

Wilt u naar een programma kijken van de tv in de centrale kamer en niet van de link kamer tv, bijvoorbeeld om naar een gedecodeerd programma te kijken, druk dan op LIST tot LINK\* wordt aangegeven en druk vervolgens op TV. *Timer weergave*, geprogrammeerd via het centrale systeem, kan ook worden geëffectueerd op de BeoVision Avant in de link kamer.

\*Opmerking: Om LINK in de Beo4 te kunnen oproepen dient deze functie aan de Beo4 te worden toegevoegd. Zie de volgende pagina voor nadere aanwijzingen.

## Functies toevoegen aan de Beo4

De toetsen van de Beo4 bieden directe afstandsbediening van een groot aantal functies van de BeoVision Avant. Maar via de display van de Beo4 kunt u nog meer functies oproepen...

- Wanneer een bron wordt aangegeven in de display van de Beo4 (TV, RADIO, enz.) kunt u extra functies in de display oproepen die u helpen die bron te bedienen – alsof er extra toetsen worden opgeroepen.
- Tevens kunt u via de display extra producten inschakelen, die op de BeoVision Avant zijn aangesloten.

Een aanwijzing in de display van de Beo4 geeft alleen toegang tot een functie wanneer die ook in de BeoVision Avant beschikbaar is. U kunt echter de Beo4 aanpassen aan uw systeem en de extra's; ook kunt u de volgorde waarin deze extra functies verschijnen veranderen.\* In de handleiding wordt u er voortdurend op gewezen dat het nodig kan zijn een extra aanwijzing toe te voegen voor een bepaalde functie.

# Toevoegen van een aanwijzing aan het overzicht van de Beo4...

ADD? in de Beo4 activeert alle aanwijzingen in de Beo4 die kunnen worden toegevoegd voor dagelijks gebruik. Wordt een nieuwe functie toegevoegd, dan kunt u deze voortaan oproepen door op LIST te drukken, de eerstvolgende keer dat u uw BeoVision Avant bedient.



\*Opmerking: Raadpleeg de handleiding van de Beo4 voor informatie over het aanpassen van de extra functies.

## DIRECTE BEDIENING

## Informatie in de display...



**BeoVision Avant...** 

50



Dolby 3 Stereo\* indicatie

**PRO LOGIC** Surround sound\* indicatie

**RECORD** Geeft aan dat de videorecorder aan het opnemen is. **BeoVision Avant display balk** – De display balk geeft informatie over het systeem en verbergt de toetsen voor directe bediening op de achterzijde.

• (standby indicatie) De rode standby indicatie licht op wanneer u de BeoVision Avant uitschakelt.

Het systeem kan dan overigens nog actief zijn – bijvoorbeeld voor het opnemen van een programma (RECORD licht dan op).

**PT** (Weergave timer) Geeft aan dat de timer-weergave van de BeoVision Avant ingeschakeld is. Zie pagina 40-41 voor nadere informatie.

Opmerking: Ook PT blijft tijdens standby branden.

**"TV 12"** (status display) De status display van de BeoVision Avant. Deze houdt u geïnformeerd over wat het systeem doet, en van een lopende procedure.

> \* Gefabriceerd onder licentie van Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Opmerking: Dolby 3 Stereo en het Dolby Pro Logic Surround zijn alleen beschikbaar in de BeoVision Avant wanneer deze is uitgerust met een Dolby Pro Logic Surround moduul. Raadpleeg uw Bang & Olufsen dealer voor nadere informatie.

Opmerking: Raadpleeg de BeoVision Avant Opstel-aanwijzingen voor nadere informatie omtrent de verschillende aansluitingen op de achterzijde.

## Toetsen op het bedieningspaneel van de BeoVision Avant



## Bedieningspaneel BeoVision Avant – De

toetsen op de achterzijde van de display balk, die echter gemakkelijk te bedienen zijn wanneer u vóór de BeoVision Avant staat.

## (Schakelt de BeoVision Avant in standby.

#### PLAY TIMER

Schakelt de BeoVision Avant timerfunctie in, wat ervoor zorgt dat een timerinstelling voor weergave die in het toestel is gemaakt zal worden uitgevoerd met ingeschakeld beeld en/of geluid van de BeoVision Avant.

#### VOL

Regelt het volume.

### STEP

Schakelt door de programma's. Is een externe bron (b.v. V.TAPE of DVD) gekozen, dan activeert deze toets de bron.

τν

Schakelt in op tv.

SAT

Schakelt in op satellietontvangst.

#### AUX

Schakelt tussen externe bronnen (b.v. V.TAPE of DVD) – om de weergave van een externe bron te starten drukt u op STEP.

## Aansluitingen voor hoofdtelefoon en camcorder

#### **PHONES – hoofdtelefoon**

U kunt een stereo hoofdtelefoon aansluiten op de uitgang PHONES. De BeoVision Avant luidsprekers kunnen uitgeschakeld worden door op het midden van de volumetoets op de Beo4 te drukken.

### L, R, VIDEO, S-VHS – camcorder

De aansluitingen L, R, VIDEO en S-VHS zijn voor het aansluiten van een videocamera of camcorder. L R aansluitingen... voor audio links en rechts. VIDEO aansluiting... voor het videosignaal. S-VHS aansluiting... voor aansluiting van een Hi8 of S-VHS camcorder. Om naar camcorder opnamen te kijken via de BeoVision Avant sluit u de camera aan en u zet de BeoVision Avant aan door op b.v. TV te drukken op de Beo4 afstandsbediening. Dan start u de weergave op de camcorder, de BeoVision Avant 'ziet' automatisch het signaal en u ziet de beelden van de camcorder.

Opmerking: Wordt het signaal van de camcorder (per abuis) uitgeschakeld, roep dan CAMCORD\* in de display van de Beo4 op en druk op GO.

\* Om CAMCORD in de display van de Beo4 te kunnen oproepen, dient deze functie te worden toegevoegd; zie pagina 49 voor nadere instructie.



#### **BeoVision Avant aansluitpaneel**

Gemakkelijk direct onder het bedieningspaneel op de achterzijde van de BeoVision Avant is een aansluitpaneel aangebracht voor het aansluiten van een camcorder en een hoofdtelefoon. Let op: de overige aansluitingen zijn verborgen achter een afdekplaatje dat verwijderd dient te worden voordat u verbindingen met deze drie aansluitingen kunt maken.

Main	Menu
------	------

1 Timer play	
2 TV list	
3 Sat list	
4 Setup	

## 1 Timer play



## 3 Sat list



## Timer index (Timer play/standby) TV 5 6:30 – 8:30 MTWTF. . Sat 12 20:00 – 21:15 28 Aug Standby 23:30 MTWTF. . Press MENU to clear timer

4	Setup
---	-------

-	
Setup	
1 Tuning	
2 Sound	
3 Picture	
4 Stand	
5 Sources	
6 Menu	
7 Clock	

#### Het menu systeem...

Op deze pagina ziet u het menusysteem in de BeoVision Avant. Gebruik deze referenties, menu-item nummers, namen van het Main (hoofd) menu en het Setup menu en laat u door het systeem leiden. Vanuit het Setup menu kunt u verscheidene submenu's kiezen.

Jatum van aankoop	
/erkoper	
Dealer	
Felefoon	
Adres	
Voteer hier de serienummers:	
SeoVision Avant	
3eo4 remote control	

Dear Customer,

Your needs as the user of our products are always given careful consideration during the design and development process, and we strive to make our products easy and comfortable to operate.

We therefore hope that you will take time to drop us a line, telling us about your experiences with your Bang & Olufsen system. Anything which you consider important – positive or negative – may help us in our constant efforts to refine our products. Thank you! Please <u>write</u> to:

Customer information dept. 7240 Bang & Olufsen a/s DK-7600 Struer Denmark